



Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

Prix : 1,50 F - 55^e année - 9^e série - Mensuel - Abonnement, 1 an : 12 F

Les jeunes handballeurs en stage à Granville



ont obtenu les titres de champion de Paris
excellence et honneur

DEPUIS 1919 AU SERVICE DE LA JEUNESSE

Juin-Juillet 1974



ERLAK
MEUBLES

SPÉCIALISTE CUISINES

Présent pour mieux vous servir aux Arts Ménagers
Foire de Paris — Salon de la décoration
Sous la marque JEAN BRUN

Lauréat du concours
NF CUISINES 1969 et
1970 avec une

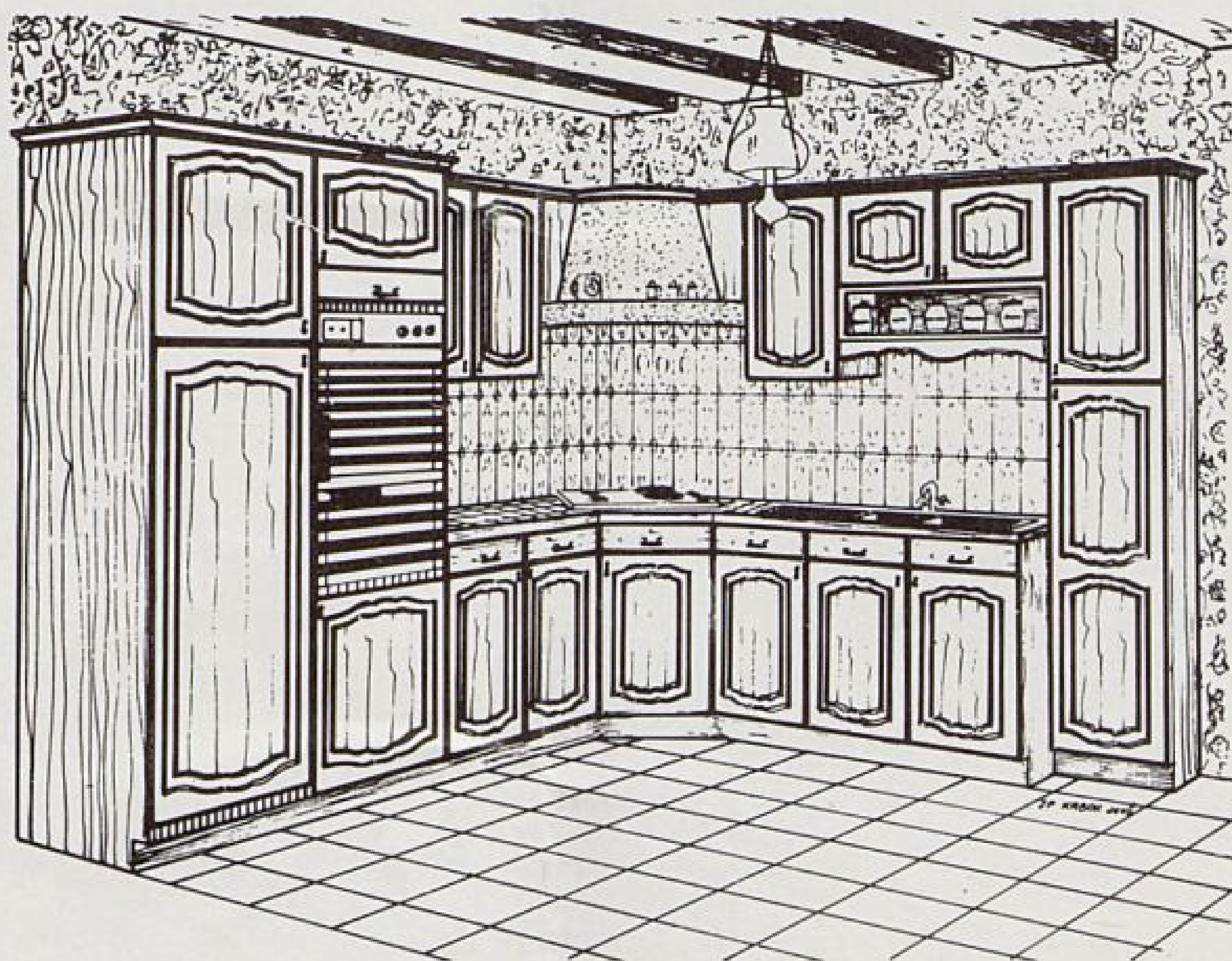
MEDAILLE
DE BRONZE

1971 et 1972 avec une

MEDAILLE
D'ARGENT

1973 avec une

MEDAILLE D'OR



DEVIS
et
AVANT-PROJET
GRATUIT

par J.-P. KABOK
Décorateur A.E.E.B.

CUISINES MODERNE et de STYLE SUR MESURE
Concessionnaire des plus grandes Marques

10 MODELES EXPOSES EN DECORATION

15, rue du Pont-de-Créteil et 1, avenue Auguste-Marin

94100 SAINT-MAUR — Tél. 283-66-58

55^e ANNÉE
JUIN-JUILLET 1974

Prix : 1,50 F
Abonnement, 1 an : 12 francs

C.C.P. 552-70 PARIS

Bulletin officiel des Sociétés Sportives de Saint-Maur

PERMANENCE

8, avenue du Nord
94100 - SAINT-MAUR
Téléphone : 883-44-24

Président :

M. Roger RENTLER

LA V.G.A., FONDÉE EN 1919,

a été présidée
depuis sa formation,
successivement par :

MM. BOUQUAIN,
SOUCHER,
ROLAND,
WAYMEL,
NAUTRE,
DE FOMBELLE Père,
HUARD,
CHAMPROUX,
HOUEL,
BOIGEAUD,
GAPILLOUT.



=====

A TOUS !

Venez encourager
les équipes de la V.G.A.
Toutes les équipes, petites
ou grandes, et surtout
celles qui ne sont pas de
votre section.

ÇA C'EST SPORT !

=====

BIS REPETITA PLACENT...

Souhaitons la bienvenue à M. Mazaud, qui se succède à lui-même au poste de Secrétaire d'Etat à la Jeunesse et aux Sports, lequel dépend désormais d'un nouveau ministère à l'appellation originale et encourageante, « Qualité de la Vie ».

Le Ministre titulaire de ce nouveau ministère, M. Jarrot, est nous dit-on un homme de « terrain ». Tant mieux, cela nous permettra peut-être de bénéficier enfin d'une politique plus réaliste que celle que nous connaissons depuis de nombreuses années.

Je reste convaincu avec beaucoup d'autres que c'est l'école qui, dans le cadre d'un humanisme adapté à notre époque, doit mettre en place pour les jeunes qui entrent à l'école à l'âge de 6 ans, les moyens qui permettront la pratique d'une véritable éducation physique, relayée ensuite par un apprentissage des sports. Alors tous ceux qui auront pu goûter les plaisirs et les bienfaits de ces activités ne manqueront pas de rejoindre ceux qui, dans les associations sportives, pratiquent véritablement le sport.

C'est à n'en point douter la seule méthode qui conduira si elle est un jour mise en pratique, à l'établissement de la France en véritable nation sportive, l'élite se dégageant inexorablement de la masse par le ressort de l'émulation.

Si par malheur l'Etat ne comprenait pas ou n'admettait pas que le sport puisse faire partie intégrante de notre système d'éducation, le sport continuera pendant de nombreuses années d'inspirer de la méfiance à bon nombre de nos enseignants et à trop de parents qui voient dans son exercice le concurrent des épreuves intellectuelles, alors que nous pensons et nous sommes prêts à en administrer de nombreuses preuves qu'il facilite l'effort et la concentration intellectuelle dans la mesure où il est pratiqué de façon équilibrés et raisonnable.

Souhaitons qu'un jour l'Etat décide de mettre en place une pareille politique et s'en donne les moyens. En attendant cet âge heureux nous nous permettons de rappeler aux Pouvoirs publics, comme nous le faisons chaque fois qu'une nouvelle équipe se met en place, que sans attendre la mise en place de ces structures nous avons réalisé, et cela depuis 15 années, avec notre E.P.I.S. (Education physique et initiation aux sports) ce qui peut être véritablement appelé « Tiers Temps ».

Six heures d'activités physiques réparties en 3 périodes hebdomadaires permettent aux plus jeunes (6 à 9 ans) d'accomplir à l'occasion de « Jeux

(Suite page 2.)

REDACTION - ADMINISTRATION - PUBLICITE
8, avenue du Nord, 94100 Saint-Maur - 883-44-24
Directeur de la publication : J.-C. BROUARD

Sud-Régie - 793-18-04

Sportifs » une éducation physique attractive et suivie pour les 9 à 12 ans d'un véritable apprentissage des principaux sports.

Ces jeunes enfants sont 2.000 chaque année à accepter en toute liberté notre expérience.

Cette expérience nous la mettons au service de tous et la proposons humblement à l'Etat. Son coût reste très modeste puisqu'il peut être à 150 F par an et par enfant. A noter que cette organisation comprend entre autre à son programme l'initiation à la natation. Nous avons remis cette année 4.500 brevets du 25 m au 1.000 m, du 100 m au 1.000 m habillé et 4 degrés de sauvetage. Nous attendons toujours que cette organisation soit prise en considération en hauts lieux, nos portes sont ouvertes et l'on peut juger sur terrain, à 15 km du secrétariat à la Jeunesse et aux Sports.

Remercions la Municipalité de Saint-Maur de nous avoir permis par les subventions que seule elle nous accorde d'accomplir cette mission au profit des jeunes de notre ville.

Dès qu'ils auront atteint l'âge de 12 ans nos garçons et nos filles, suivant leurs goûts, suivant leurs aptitudes, se dirigeront vers les écoles spécialisées de nos différentes sections sportives et s'engageront véritablement dans la compétition.

Le nombre de titres de Champion de Paris que nos jeunes benjamins, minimes et cadets ont remporté cette année est impressionnant.

J'ai plusieurs fois entendu dire par les ministres ou secrétaires d'Etat qui se sont succédés que l'Etat aidait les associations sportives. Je ne puis que m'inscrire en faux contre cette affirmation quand je constate que la participation de l'Etat à notre budget est inférieure à 1 % alors que pendant le même temps nous acquittions directement au titre de la T.V.A. une somme égale à 2,50 %

de notre budget sans compter la participation versée par tous nos adhérents au titre de leur équipement.

Alors pensez-vous dans ces conditions, que les municipalités pourront toujours être seules à soutenir l'effort fait pas des centaines et des milliers de dirigeants bénévoles ? Si vous le croyez, alors ne vous étonnez pas des résultats recueillis par les athlètes français dans les confrontations internationales. Je considère pour ma part que ceux qui ont été acquis ces dernières années tiennent du miracle mais cela durera-t-il longtemps ?

Mais si l'Etat se montre si avare, sachez qu'il ne badine pas avec le règlement. C'est ainsi que la loi de finances pour l'année 1973, votée en décembre 1972, a prévu d'incorporer au titre du régime des déclarations fiscales les associations régies par la loi du 1^{er} juillet 1901, c'est-à-dire la quasi totalité des clubs sportifs. Ce texte a été voté dans la plus grande discrétion. Et sans méconnaître les agissements de certains grands clubs qui n'ont d'autre objectif que d'organiser du « spectacle sportif », oubliant trop souvent d'établir de rigoureuses frontières entre certains intérêts privés et l'intérêt collectif ; se trouvent ainsi l'objet de nouvelles tracasseries ceux très nombreux pour qui l'organisation sportive est un véritable apostolat, consacrant tous leurs loisirs, toutes leurs forces, tous leurs moyens à la jeunesse qui est lasse d'attendre.

Il serait regrettable que l'Etat s'engageant dans une nouvelle politique qui n'apporterait pas les améliorations souhaitées, compromette par ailleurs ce qu'avec peine et avec de gros sacrifices aurait été construit sans lui par des promesses qui s'épuisent.

R. RENTLER.

Allocution de M. RENTLER, président de la V.G.A. lors de l'Assemblée générale

Chers Amis,

Nous voici réunis comme chaque année à même époque pour dresser le bilan de nos activités pendant les douze mois écoulés et pour fixer autant que faire se peut, notre programme d'action pour les douze mois à venir.

Vous aurez probablement constaté que, contrairement aux Assemblées antérieures, nous n'avons pas cette année convié à nos travaux M. le Maire et la Municipalité. Cela tient à une décision de notre Comité directeur qui, sur ma proposition, a estimé, aussi regrettable que cela puisse paraître, qu'il n'était pas souhaitable de continuer à présenter à nos édiles une représentation aussi limitée que

celle de nos membres s'intéressant à la gestion du Club par rapport à l'importance réelle de nos effectifs.

Nous essaierons dans l'avenir de provoquer pour les futures Assemblées générales un rassemblement plus important de nos sociétaires et escomptons que tous les Présidents de nos sections nous y aideront.

Ceci étant, je remercie bien vivement tous ceux qui ce soir ont bien voulu répondre présent à notre appel. Par ailleurs, j'adresserai à notre Conseil municipal, un rapport écrit complet de nos activités, de telle sorte que ceux qui ont bien voulu cette année encore nous manifester leur confiance en nous accordons des subventions substantielles et

en mettant à notre disposition des installations rénovées et toujours plus importantes, puissent mesurer l'impact de notre action.

Comme les années précédentes nous avons au cours des 12 derniers mois, connu de grandes satisfactions mais de sérieuses difficultés.

Au rang des satisfactions notons, indépendamment du bon comportement général de nos athlètes et notamment des plus jeunes dans la plupart de nos sections, les brillants résultats de nos sections de Volley-ball masculin et Tennis de table qui, disputant les compétitions officielles au plus haut niveau national, ont été consacrées chacune Vice-Champion de France, n'échouant pour le titre que par un très faible écart. A noter que ces deux sections ont au cours de la compétition battu au moins une fois celui qui devait devenir Champion de France. Notre secrétaire général vous donnera tout à l'heure des informations plus précises sur les résultats sportifs que nous avons enregistrés.

A noter également le bon comportement des volleyeurs de notre Club filial l'Amicale Sportive de Saint-Maur (A.S.S.M.) que nous avons constitué faute de pouvoir faire participer sous nos couleurs les importants effectifs qui nous ont fait confiance et qui, grâce à une progression continue, disputeront l'année prochaine le Championnat en Nationale III.

Notre pépinières de l'E.P.I.S., poursuit l'action fructueuse que vous lui connaissez, alimentant chaque année les sections qui ont su établir avec elle les contacts nécessaires. A noter à titre d'exemple 3 titres de Champion de Paris remportés par nos équipes benjamines et cadettes de handball constituées pour leur quasi totalité de jeunes issus de l'E.P.I.S. Semblable phénomène est également constaté par les résultats flatteurs remportés par nos tous jeunes nageurs et pour les mêmes raisons que celles évoquées ci-dessus.

Au rang des difficultés, je n'aurai garde de passer sous silence le déchirement que je ressens du départ de 140 de nos athlètes qui, sous la pression des anciens membres du Bureau de notre section athlétisme masculin et de deux entraîneurs, ont décidés d'abandonner les couleurs sous lesquelles ils avaient confortablement pratiqué leur sport favori pendant de nombreuses années. La douleur que j'éprouve est d'autant plus grande que mes principaux collaborateurs et moi-même n'avons pas ménagé notre peine pour parvenir à un accord acceptable pour tous. Cette situation est d'autant plus stupide que c'est l'intervention que j'avais faite lors de l'Assemblée générale de la section d'Athlétisme masculin où je m'étonnais du climat qui régnait entre nos sections masculines et féminines auquel je me proposais de remédier par un arbitrage constructif, qui servit de prétexte à certains pour balayer sans vergogne tout ce qui avait été si patiemment et si efficacement édifié au cours des ans. Au cours des 4 réunions successives que j'avais organisées avec les parties en cause j'avais espéré que si chacun voulait faire

l'effort de compréhension nécessaire nous pourrions, le temps aidant, connaître le retour à une harmonie indispensable. Mais foin de tout cela, quelques leaders, je pourrais même souligner l'un d'eux, bien décidés pour avoir mis en place la solution que vous connaissez, repoussant tout, balayant sans vergogne, mettant en cause ma bonne foi, qui était totale, organisaient et suscitaient la dissidence.

Sans vouloir m'étendre plus longtemps sur ce problème mais profitant de votre présence, j'attends que ceux qui me connaissent depuis l'année 1943, date de mon entrée au Club, qui m'ont connu Secrétaire de section, membre du Comité directeur, Secrétaire général pendant 15 ans, Vice-président puis Président, énoncent et prouvent que dans ce Club je n'ai pas toujours agi avec une parfaite loyauté et avec le seul souci de mettre des moyens au service de tous. Alors si un seul d'entre vous peut le faire et le prouver, je quitte sans plus attendre ce fauteuil.

Et c'est pourtant de mauvaise foi dont m'accusent ces trublions que nous avons chassés par une décision unanime de notre Comité directeur. Nous sommes garants de la loi, nous la ferons respecter. Ceci étant, notre amertume reste totale et nous n'avons qu'un seul espoir, celui de voir revenir un jour tous ceux qui ont été trompés. Je répondrai tout à l'heure ainsi que mes collaborateurs aux questions que vous pourriez avoir à nous poser sur ce sujet.

Concernant les installations sportives, précisons que cette année encore une amélioration sensible a pu être enregistrée grâce à la mise à la disposition des Sociétés sportives de Saint-Maur, du Gymnase Didier, qui sans présenter l'aspect grandiose du Centre sportif Brossolette, a permis notamment à nos sections de Gymnastique harmonique et rythmique, de Sports de combat, de Tennis de table, de disposer d'installations parfaitement adaptées. Nous compléterons prochainement l'équipement de la salle de gymnastique par l'acquisition de tapis de chute.

Plus récemment la Municipalité a réalisé le début d'un programme de rénovation des installations du Stade Chéron, une piste et des sautoirs en tartan, la mise en place d'un éclairage fixe et se propose de refaire complètement la pelouse du terrain de football et rugby.

En ce qui concerne le stade de Sucy, nous constatons avec satisfaction que le groupe de vestiaires douches en cours de construction pourra être mis à la disposition de tous les sportifs dès la fin de cette année.

Notre Trésorier principal vous exposera notre situation financière. On peut considérer que celle-ci est pratiquement équilibrée dans la mesure où, en sages gestionnaires, nous ne répartissons les crédits que dans la mesure où nous sommes certains de pouvoir les couvrir par des recettes correspondantes.

Comme vous avez bien voulu en Assemblée

Générale Extraordinaire approuver les nouveaux statuts qui devraient permettre à notre Association d'être reconnue d'utilité publique, notre Trésorier, dont c'est l'une des désagréables missions, vous demandera dans le cadre des nouvelles dispositions de ces statuts, de bien vouloir accepter pour l'exercice à venir une augmentation des cotisations. En effet, si nous n'avions pas le courage de vous demander de faire cet effort, nous serions contraints, bien évidemment, devant la course des prix, de demander à nos sections de réduire sensiblement leur train de vie, ce que nous espérons pouvoir éviter dans la mesure où l'effort supplémentaire que nous vous demanderons de faire sera accepté par vous.

Je profite de l'évocation des problèmes financiers pour remercier la Municipalité de l'aide efficace qu'elle nous apporte également sur ce point.

Si le Département se montre beaucoup plus avare quant à l'attribution de budget de fonctionnement, remercions-le de bien vouloir nous apporter son aide en participant à l'équilibre des comptes de certaines manifestations que nous organisons (matches internationaux, stages, etc...).

En ce qui concerne l'Etat par contre et malgré toutes les affirmations démenties par les faits, son aide est pratiquement nulle, puisqu'il ne participe à notre budget que pour un montant de l'ordre de 0,50 %, alors que par contre les activités que nous déployons engendrent des dépenses importantes génératrices de T.V.A. qui entre dans les caisses de l'Etat. Aussi je peux dire sans le moindre risque d'être démenti par qui que ce soit, que c'est le Sport qui aide l'Etat et non l'Etat qui aide le Sport, alors que par des initiatives du genre de celles de l'E.P.I.S. on peut parfaitement constater que nous nous substituons à une fonction qui devrait en tout état de cause être à la charge de l'Educational nationale.

Je dois vous informer que concernant notre Siège administratif rue de la Liberté, nous devons très prochainement quitter les lieux pour laisser place au chantier que la ville de Saint-Maur va ouvrir en vue de la construction d'un théâtre.

Nous avons, vous le savez, pris à l'avance un certain nombre de précautions quant à notre relogement, regroupant dans notre esprit la nécessité qu'il y avait de disposer enfin d'une installation administrative fixe et définitive et la nécessité qu'il y a également de mettre à la disposition de nos adhérents et notamment des plus jeunes un centre de rencontres agréable et vivant, permettant à tous ceux qui ont choisi notre Club, de se mieux connaître.

Nous avons en vue de la construction de notre Maison, acquis un terrain avenue de Beauce, qui sur bien des points nous donnait satisfaction, encore que sa situation géographique ne soit pas idéale ; nous avons déjà obtenu le permis de construire quand par un heureux hasard, une propriété de 1 050 m², située à l'angle de l'avenue du Nord et de l'avenue Lhomme, était mise en vente.

Bien que d'un coût plus élevé, 330 000 francs,

(33 000 000 d'anciens francs), cette propriété, située à moins de 200 m du stade Chéron et du Centre sportif, devrait permettre son équipement achevé, une fréquentation assidue.

Il se trouve par bonheur, que s'agissant d'une ancienne ferme, nous pouvons disposer immédiatement, avec quelques travaux en cours d'exécution, d'installations en bon état, permettant le relogement de notre administration. Cela ne devant constituer dans mon esprit qu'une étape, qui devra être suivie, dans les délais que je souhaite courts, par l'édification de notre salle de rencontres qui deviendra vraiment Notre Maison. Mais malgré la généreuse contribution de certains d'entre vous, nous ne pourrions entreprendre cette nouvelle phase qu'avec une participation plus élargie et en souscrivant à titre complémentaire un prêt dont il faut bien dire que le climat financier ne nous encourage pas à engager immédiatement.

Merci bien chaleureusement à ceux qui ont répondu à notre appel, nous respecterons scrupuleusement les engagements que nous avons pris et ne manquerons pas d'entreprendre une nouvelle campagne quand dans les mois à venir, nous estimerons que le projet est suffisamment mûr.

Nous vous informerons de la date du transfert de notre Siège administratif rue Lhomme, qui pourrait se situer dans la seconde quinzaine de Juillet.

Je laisse à notre Secrétaire général, le soin de dresser un bilan sportif complet mais je souhaiterais néanmoins souligner l'importance des rencontres et déplacements que nos sections ont effectués à l'étranger et le nombre d'équipes étrangères que nous avons reçues.

Au titre des réceptions et pour la première fois, une délégation sportive de l'Académie Royale de Hollande, l'équipe d'Haltérophilie d'Algérie, l'équipe de Prague en basket, les équipes de la Martinique et de Varsovie en volley-ball.

Alors que nous nous déplaçons à l'étranger en Turquie pour l'escrime, en Belgique pour le natisme, en Angleterre, le rugby, en Hollande, le volley-ball et Tchécoslovaquie, le hand-ball en Hollande, le hockey sur gazon, en Allemagne Fédérale, les arts martiaux.

Comme les années passées nous avons maintenu à un rythme élevé le contrôle médical de nos athlètes grâce à l'aide efficace de 15 médecins dévoués que nous remercions très sincèrement.

Nous avons organisé deux journées de don du sang et là, malgré le dévouement de ceux qui mènent cette opération, il faut bien reconnaître que nos adhérents ne sont pas généreux, je crois pouvoir dire qu'ils sont surtout négligents.

Notre bulletin poursuit sans relâche son rôle d'information. Vous tous athlètes et dirigeants qui êtes témoins de nos activités apportez-nous du texte et des photos.

Nous avons repris cette année l'organisation du grand meeting international d'athlétisme. Merci à tous ceux qui ont contribué à sa réussite. Nos organisations de boxe sont parmi les plus brillantes de la Région parisienne.

Après avoir dressé le bilan de douze mois d'activité, essayons ensemble d'entrevoir notre avenir. Cet avenir est bien entendu conditionné aux moyens financiers dont nous disposerons. Nos ressources sont constituées pour une large part par la contribution que la ville nous apporte. Nous avons de bonnes raisons de penser que cet appui restera dans un avenir proche, substantiel.

Souhaitons qu'un jour l'Etat comprenne l'œuvre sociale qui est la nôtre et qu'il nous apporte lui aussi une aide plus substantielle.

Nous établirons sur ce point les contacts nécessaires. Vous aurez à faire vous-mêmes un effort sérieux sur ce point, il est inutile d'en démontrer les motifs.

Ceci étant, nous n'avons actuellement aucune raison de modifier la ligne de notre politique sportive qui, vous le savez, consiste à mettre le sport à la disposition du plus grand nombre, avec comme objectif de soutenir matériellement au mieux de nos possibilités, les sections qui font les plus grands efforts, de telle sorte qu'une élite sportive se dégage de la grande masse de nos adhérents. Nous éviterons la dispersion des moyens de réaliserons à chaque fois que cela sera possible les économies nécessaires.

Nos effectifs continuent à progresser régulièrement, ce qui est la preuve que la politique que nous menons est la bonne. Je n'ai pas aujourd'hui la possibilité de vous donner le nombre exact de nos adhérents, nous arrêterons ce chiffre au 30 de ce mois, mais d'après les sondages auxquels nous avons procédé, il semble que nous atteindrons le nombre de 6 500.

Nous encouragerons l'organisation de stages sportifs, nous poursuivrons les contacts avec les grands Clubs français et avec les représentations étrangères sans oublier les rencontres bi-annuelles avec nos amis de Pforzheim, ainsi que celles que pour pourrons réaliser avec les villes jumelées à la ville de Saint-Maur.

Nous mettrons à la disposition de nos athlètes qui disputeront les coupes d'Europe, tous les moyens dont ils auront besoin.

Si tous ces objectifs sont encourageants, je dois une fois encore vous dire l'inquiétude que nous avons quant au nombre par trop restreint de dirigeants susceptibles de mettre en œuvre cette grande politique. Il est indispensable que les jeunes à qui le sport pour une très grande part, est consacré, prennent conscience de la nécessité qu'il y a pour eux de prendre en main leur propre destinée. Il ne servirait à rien de se gargariser des grands thèmes de la participation et de la concertation, de voir l'âge de la majorité sociale ramené à 18 ans, si ceux qui sont intéressés au développement des activités sportives préféreraient les petits week-ends confortables, les folles surbouts ou le fauteuil confortable devant la télévision. La plupart de ceux qui m'entourent et moi-même sommes sur le tas depuis 20 ou 30 ans, aucun d'entre eux, je vous l'affirme, n'a l'ambition de s'accrocher à sa fonction si des jeunes souhaitent prendre l'affaire en

main, Certains l'ont déjà fait et je les félicite, de nombreux autres devraient les y rejoindre.

S'il n'en était pas ainsi nous nous endormirions dans une routine qui n'engendrerait que la décadence.

Notre puissance fait des envieux et des jaloux et si ceux-là sont incapables de mesurer la somme d'efforts qu'il a fallu déployer pour en arriver où nous sommes, après 55 ans d'existences, restons vigilants car tous nos faux-pas seront exploités.

En terminant, je me dois de remercier tous ceux qui contribuent à notre rayonnement. Athlètes qui se dépensent sans compter, entraîneurs qui leur prodiguent leurs meilleurs conseils, dirigeants sans cesse sur la brèche, qui mettent en place tous les moyens nécessaires à la réussite, médecins qui nous assistent, supporters enthousiastes qui nous prodiguent leurs encouragements, Pouvoirs publics qui contribuent à notre équipement.

Je ferai une place toute particulière aux parents qui veulent bien accompagner leurs enfants lors de déplacements et constatent sur le vif ce que nous faisons pour eux. Merci de votre aide, vous êtes nos meilleurs propagandistes car vous pouvez dire à votre entourage ce qu'est la V.G.A.

Nous connaissons ensemble des jours heureux si nous savons rester unis et si nous n'avons qu'un objectif, le bonheur de notre jeunesse.

Poursuivons notre marche en avant et tous ensemble faisons que vive heureuse la Vie au Grand Air de Saint-Maur.



TÉLÉPHONIE TRANSEL

**ENTREPRISE GÉNÉRALE
D'ÉQUIPEMENT TÉLÉPHONIQUE
ET DE SIGNALISATION**

Installateur agréé par l'administration des P.T.T.

**TÉLÉPHONIE - SIGNALISATION
HORLOGERIE ÉLECTRIQUE - SONORISATION
RÉPONDEURS-ENREGISTEURS TÉLÉPHONIQUES**

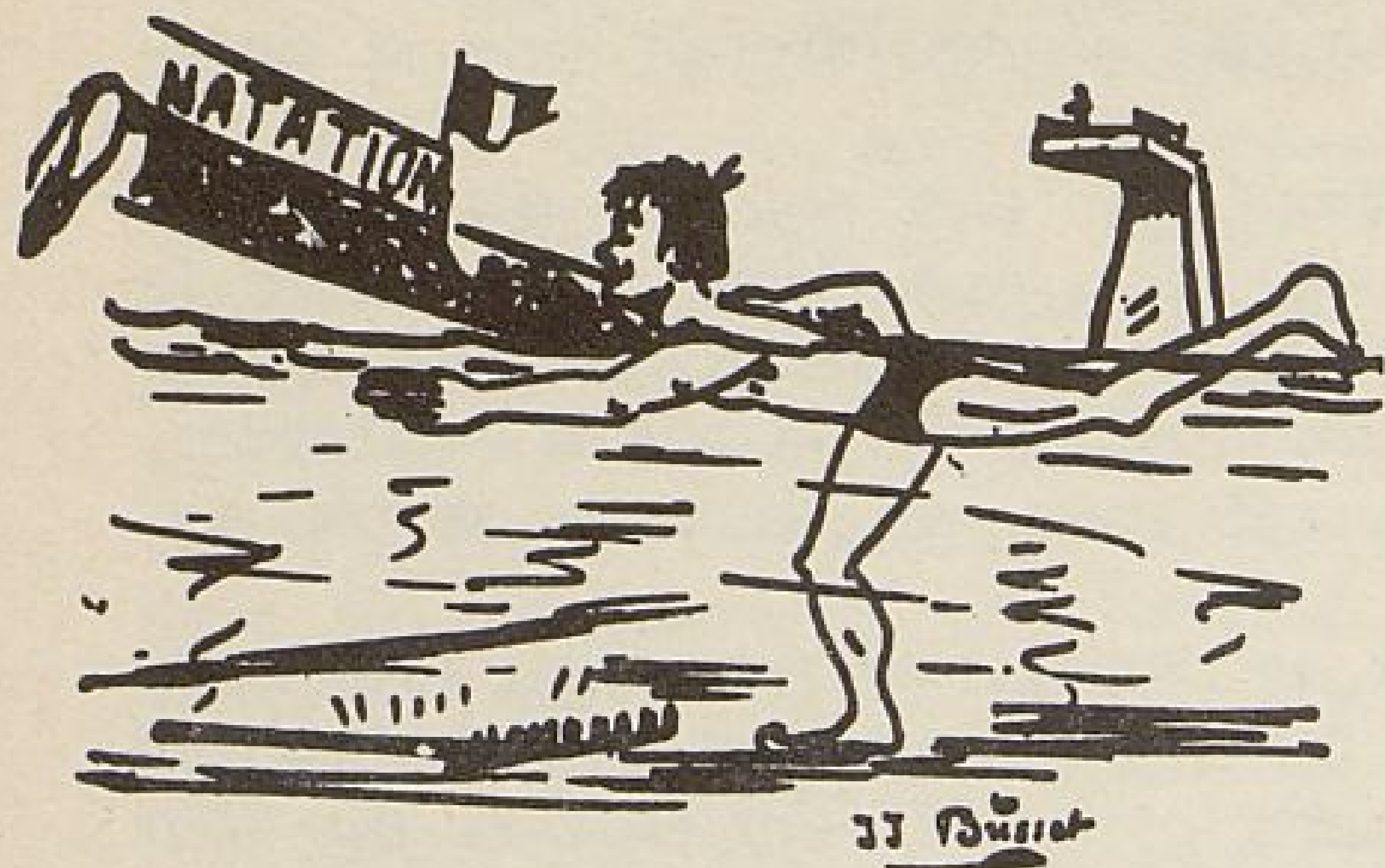
**VENTE - INSTALLATION
ENTRETIEN - LOCATION**

Entreprise gérée par dirigeant V.G.A.

6, place des Marronniers

94100 SAINT-MAUR 883 29.56

NATATION



Vous avez, tout au long de la saison sportive, entendu parler de la MEDAILLE ; toujours avec intérêt, quelquefois avec passion. Je voudrais donc développer avec vous les raisons de cet engouement.

La natation est un sport de jeunes, de tout jeune, de très jeunes. En effet, c'est une des rares disciplines où, licencié dès 6 ans, il est possible de s'aligner en compétition. A la base, des champions en herbe s'adonnent dans tous les styles, produisant souvent une démonstration de qualité. Vers 9 ou 10 ans, la manière de se « tenir » dans l'eau, la preuve de progrès constants, retiennent l'attention. A 12 ou 13 ans, les chronos présagent l'avenir sans coup férir. A 16 ans, on taquine les records nationaux. En junior, cela peut être la classe internationale. Cette éclosion précoce en matière de sport, incite donc à procéder à une émulation dès le plus jeune âge.

Le Comité d'Ile-de-France a depuis de nombreuses années ressenti cette aspiration ; il a été créé la MEDAILLE ; son règlement épouse parfaitement l'attrait que la natation de compétition doit susciter à ceux qui aiment « nager et vaincre ».

Dans la pratique, ce sont d'abord les clubs qui sous l'égide du Comité Départemental, organisent les éliminatoires. Tous les nageurs ont leurs chances, double d'ailleurs, car il est prévu à chaque fois, deux épreuves de chaque style, sur trois journées différentes. Soucieux d'équité, les cour-

ses sont prévues par année d'âge. alors que, plus tard, les critères seront par catégories (benjamins, minimes, etc...). Le concurrent doit, bien sûr, s'imposer parmi les meilleurs de son club et gagner sa sélection au niveau départemental en crawl, dos, brasse (ou papillon pour les plus « vieux »). Le super champion qui se serait payé le luxe de plusieurs sélections doit se résigner au choix de deux styles seulement, afin de réserver le maximum d'espoir au moins chanceux. Cette clause est importante. Pour attirer le maximum de participants à cette « première » confrontation sportive qu'est la finale, deux séries par épreuve sont disputées, les comités retiennent de préférence des bassins disposant de huit couloirs, 16 nageurs sont ainsi qualifiés.

A l'issue des finales départementales une sélection au niveau régional est établie par le Comité d'Ile de France ; sont concernés le 75 - 77 - 78 - 91 - 93 - 94 - 95. (A titre indicatif, le Val-de-Marne, à lui seul, comporte 23 clubs !).

Là, à nouveau, le super champion se voit limiter à une seule sélection. Au cas où il aurait décroché deux places, il doit choisir et opter dans le style où ses chances lui paraissent plus nettes.

Une « Classe » dite « Promotion », regroupe enfin les « cracks » qui ont fait preuve par le passé de leur brillante qualité. Possédant souvent un nombre d'année d'expérience qui constituerait un sérieux handicap pour les jeunes licenciés, ces nageurs de 11 et 12 ans sont confrontés entre eux sur un test plus sévère :

— 100 m papillon (faut le faire !).

— et 200 m 4 nages (c'est dur !).

Cette dernière distinction fait ressortir encore plus nettement le caractère d'encouragement et d'espoir que

les responsables ont voulu manifester à l'égard des « nouvelles vagues ».

La rencontre au sommet, FINALE REGIONALE, permet d'observer alors de véritable exploit pour le mérite des places d'honneur. Je citerai au hasard, pour fixer une valeur, des temps remarquables réalisés cette année :

Fille :

9 ans, 100 m brasse, Basini S.S. 1' 45".

9 ans, 100 m libre, Pedeboy S.F.O.C. 1' 22" 5.

12 ans, 100 m dos Jegonday S.D.C. 1'23"9.

Garçon :

9 ans, 100 m dos, Pennetier C.N. M.A. 1'36"3.

10 ans, 100 m libre, Trouvé, C. N.P. 1'17"3.

1'30"8.

12 ans, 100 m brasse, Giani, P.M.P.

Cette évocation de ce qu'est la MEDAILLE ayant pour but de vous situer le cadre, l'ampleur, l'esprit et la valeur de cette épreuve, je voudrais maintenant rappeler notre présence toujours très remarquée dans ce tournoi.

Les éliminatoires, disputées en janvier et février à Saint-Maur, le furent dans l'enthousiasme et la vitalité dont les enfants sont capables. Il y avait beaucoup de cœur à l'ouvrage. Mais..., bien que largement ouvertes, les portes du « public » avaient, à notre avis, salué trop peu de parents. C'est pourtant sans nul doute, un puissant encouragement de savoir Papa ou Maman, témoin dans les tribunes. C'est le résultat des efforts produits à l'entraînement qui préside la réunion.

Au bassin du Kremlin-Bicêtre, les 9 et 10 mars, la V.G.A. engage 17 filles et 19 garçons ; les unes rapportent huit médailles dont 4 d'or (3 pour Sylvie, 1 pour Barbara), les autres

Garage Angelo

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF



SIMCA

62, rue Garibaldi
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 883-49-94 et 23-42

9 médailles dont 1 d'or (pour Philippe).

Satisfaction particulière, au podium, au 100 m dos, côte à côte, Sylvie et Marilyne, un doublé au 100 m brasse par Philippe et Patrice. Des progrès surprise pour Caroline au 100 m dos, Jaen-Laurent au 100 m libre, Didier au 100 m brasse. Des participations remarquées, les « puces » Isabelle et Valérie 7 ans, sur 50 m brasse et 50 m dos. Hélas, un vilain forfait, méritant blâme, d'Arnault (médaille d'or en puissance).

A Saint-Germain-en-Laye, les 11 et 12 mai, **finale régionale** : 9 filles dont 2 remplaçantes, devaient porter la moisson à trois médailles contre une seulement l'an dernier, bravo les filles, Sylvie, Marilyne et Ghislaine, successivement argent Promotion, argent dos et bronze papillon.

Ce fut pour toute notre valeureuse équipe garçon, 9 sélectionnés dont 1 forfait (appendicite) une rude empoignade, à quelques exceptions près, nos jeunes paraissaient tendus et visiblement contractés par l'ambiance au bord du bassin et le niveau des adversaires en présence. Tous devaient faire le maximum et améliorer leur temps, Philippe 2'', Patrice 1'', Jean-Laurent 6'', Didier 1'', Marc 2'', et Marc 2'', Thierry 10''. Michel égal à lui-même et Sylvain, à court d'entraînement, terminait un peu au-dessous de ses records.

Des malades furent à dure épreuve. Florence dût à l'appel du starter, rester allongée et regarder avec regret se dérouler la course qui devait être

la «sienne». Marc, relevant de la grippe, commit l'erreur et connu la disqualification. Thierry, déclarant encore 39° la veille, participa sous antibiotiques.

Cette année encore, la MEDAILLE avait apporté, joie, déception, surprise, espoir, fierté, satisfaction, découragement surmonté, volonté de vaincre. Tout pêle-mêle, ces sentiments furent vécus tour à tour, comme il est donné d'en connaître à chaque grande entreprise.

Les discussions pendant le retour sur Saint-Maur se déroulèrent sur les thèmes habituels, la détermination et la confiance sur la saison à venir l'emportèrent.

... « Ah ! l'année prochaine, les gars, vous allez voir,
... ça va faire mal !.. »

M. MECHINEAU.

CHAMPIONNATS ET CRITERIUMS DU VAL-DE-MARNE 1974

V.G.A. Natation, toujours en progrès !

La section Natation de la V.G.A. était belle et bien présente lors des trois importantes journées qui regroupaient successivement dans les piscines de Maisons-Alfort, Nogent et Saint-Mandé, les meilleurs nageurs du département.

Davantage de qualifications que l'an passé ont contribué à une fructueuse récolte de titres et de médailles.

N'oublions pas que le Val-de-Marne avec ses nageurs pilotes, tels que Rousseau, Moreau et Berger, est le meilleur département de l'Île-de-France.

Par conséquent, une sélection positive d'un groupe de nos nageurs prouve la valeur réelle de notre équipe.

Voici brièvement l'énumération de nos équipes féminine et masculine qui ont participé à ces critères :

— Sylvie Mari-Pache, Patricia Deversine, Christine Lebaron, Patricia Nivoix, Catherine Sacquet, Maryline Sire, était absente Christine Rayssac malgré sa sélection (souffrante).

— Son capitaine Marc Desnos, son espoir Jean-Pierre Ducos, son vétéran... Jean-Marie Muller et Patrick Muller, sélectionné mais absent.

Ci-dessous, le fruit de ces trois journées avec des performances réalisées :

- 8 médailles d'or,
 - 5 médailles d'argent,
 - 1 médaille de bronze.
- Au total 14 médailles.

AUTOCARS

R. SUZANNE

Autocars de luxe
de 12 à 60 personnes

Sièges couchettes et sièges aviation

LOCATION POUR MARIAGES
EXCURSIONS - VOYAGES
DEPLACEMENTS SPORTIFS
TRANSPORT DE PERSONNEL

44, rue d'Ivry (près gare de Vitry)

94 - VITRY-SUR-SEINE

Tél. 680-49-44 et 680-49-71

Autobus 180 - 182

entreprises quillery

**GENIE
CIVIL**

BATIMENT

**BETON
ARME**

s a i n t - m a u r

Société anonyme au capital de 24.000.000 F

Siège social :

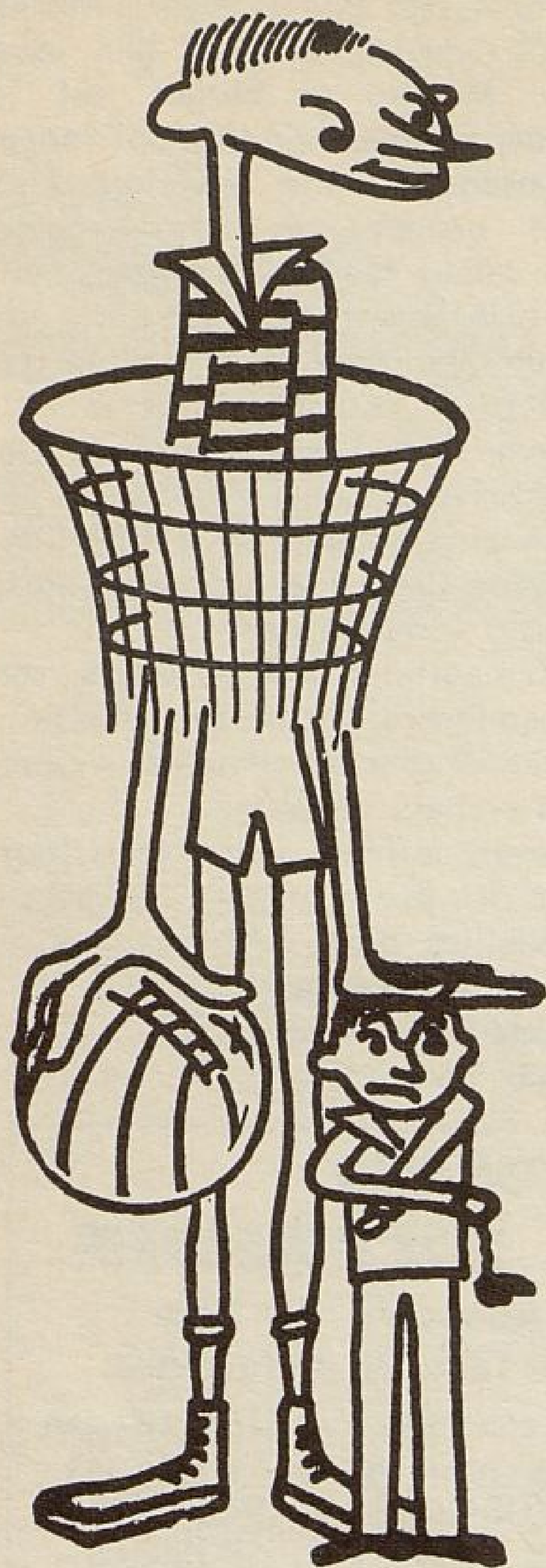
8 à 12, avenue du 4-Septembre

94 - SAINT-MAUR

94100 - SAINT-MAUR

Agences :

LE HAVRE - ROUEN - BORDEAUX - MARSEILLE
POINTE-A-PITRE



BASKET- BALL

UNE SAISON AVEC LES JEUNES

ils sont tous à féliciter : Duval Jérôme (capitaine), Chigord Philippe, Carrara Philippe, Lucus Marc, Raposo José, Rey Alain, Joseph Laurent et notre petit dernier Lalance Frédéric qui, après deux séances d'entraînement seulement, a tenu une place prépondérante dans notre victoire.

Minimes I : Pas beaucoup de basket, mais un cœur « gros comme ça », une volonté de vaincre extraordinaire et une qualification méritée pour la finale du championnat où le métier a fait défaut.

Minimes I : De bons joueurs individuellement, mais lorsqu'ils seront capables de jouer en équipe et quand les têtes ne grossiront plus, ils gagneront tous leurs matches, mais pour cela il faut savoir courir, souffrir.

Grâce au dévouement de certains parents qui n'ont cessé de nous accompagner tous les dimanches, nous pouvons être satisfaits des résultats de l'ensemble de nos jeunes, malgré le pessimisme de certains, malgré un manque important d'encadrement. malgré des séances d'entraînement faites simultanément pour 45 éléments.

Les poussins : Ils ont joué toute la saison avec une formation différente en raison des maladies et des classes de neige. Ils sont malgré tout qualifiés pour la poule finale.

Benjamins II : Tous débutants en début d'année, engagés en championnat pour se préparer aux prochaines saisons, ils m'ont surpris de match en match et se sont qualifiés pour la demie finale du championnat où malheureusement ils furent opposés aux Benjamins I de la V.G.A.

Benjamins I : Une très bonne équipe qui quelquefois s'embrouille à vouloir en faire trop. Champions du Val-de-Marne après un très bon match contre Choisy-le-Roi en finale et après prolongation, qualifiés pour la finale du championnat régional, qualifiés pour la finale des Jeux du Val-de-Marne

Cadets II : Après un très bon début de saison et en raison d'un manque d'encadrement, malgré la présence d'un père ancien de la V.G.A., ils n'ont pu poursuivre sur leur lancée. Bravo quand même.

Cadets I : Jouant en première division du championnat régional, ils ont tenu de façon très valable leur place terminant troisième de leur poule. Une saison qui aurait pu être meilleure sans un faux pas en 1/16 de finale de Coupe de France contre Denain, après un mauvais match et une défaite de 5 points. Chacun a malgré tout encore progressé et, cadets encore l'an prochain, ils viseront le titre.

Juniors : Actuellement en tête de leur poule, ils doivent se qualifier pour la première division du Championnat régional 74-75.

A tous mes plus vives félicitations et en piste pour la saison 1974-1975.

J.J. COVELLI

Bilan de saison 1973-74

Sénior 1^{re} : (équipe fanion) : terminé à la 7^e place en Nationale III.

Sénior 1 B (réserve) : Champion de Paris 2^e division, monte en 1^{re} division.

Equipe du samedi : Champion de Paris 2^e division, monte en 1^{re} division.

Juniors : finaliste de la Coupe du Val-de-Marne.

Champion interdépartemental de l'Ile-de-France, monte en 1^{re} division.

Cadets I : Champions du Val-de-Marne 3^e du Championnat 1^{re} division régionale.

1/16 de finale de la Coupe de France.

3 sélectionnés en Val-de-Marne.

1 sélectionné régional.

Cadets II : 5^e de leur poule interdépartementale.

Minimes I : 1/2 finalistes du championnat du Val-de-Marne.

Minimes II : finalistes du Championnat du Val-de-Marne.

Benjamins I : Champion du Val-de-Marne.

Finalistes du de la Coupe du Val-de-Marne.

Finalistes du Championnat de l'Ile-de-France.

Les cars
LOUIS BINOIS
Autocars de luxe
Sièges-couchettes

LOCATION POUR EXCURSIONS
DEPLACEMENTS SPORTIFS
TRANSPORTS DE PERSONNEL
RAMASSAGES SCOLAIRES, ETC.
VOYAGES FRANCE ET ETRANGER

14, bd Sérurier

75019 PARIS

Tél. 202-86-31 et 205-05-16

Benjamins II : 1/2 finalistes du Championnat du Val-de-Marne.

Poussins : 1/2 finalistes du Championnat du Val-de-Marne.

Anciens I : 1/2 finalistes du Championnat de Paris (2^e division), 1^{er}

de leur poule, monte en 1^{re} division.

Anciens II : en 2^e division, termine à la 6^e place.

Anciens III : en 2^e division, termine à la 7^e place.

Au 30 mai 1974 : 176 licenciés.

Composition du bureau, pour la saison 1974-75

Président : M. Guy Rosenzweig, 34, rue Rochabeau, 94210 La Varenne.

Président-adjoint : M. Pierre Roussillon, 6, rue Gaston, 94210, La Varenne.

Vice-Présidents : M. Roger Parolari, 1, avenue Galliéni, Joinville.
M. J.J. Covelli, 102, av. Foch, Saint-Maur.

Trésorier : Mme Rosenzweig, 34, rue Rochambeau, La Varenne.

Trésorier-adjoint : M. Gérard Ferry, 3, rue du Dauphiné, Saint-Maur.

Délégué aux licences : M. Emile Ferry, 3, rue du Dauphiné, Saint-Maur.

Délégué au bulletin : M. Jacques Bisraor, 52, rue Bourdignon, St-Maur.

Délégué aux jeunes : M. J.J. Covelli, assisté de M. Roland Joseph, 26, Boul. Jules-Guesdes, Champigny.

Délégué à l'équipement et au matériel : M. Gérard Ferry.

Secrétariat : Mme Emile Ferry, à titre temporaire, car elle désirerait que nous lui trouvions un remplaçant.

Il reste entendu que :

M. Raymond Boible, 186, moulin de Créteil à Saint-Maur, Président des Amis du Basket, et

M. Marcel Benzona, 19, rue des Frères Bonneff à Champigny, Vice-Président des Amis du basket restent associés à toutes nos décisions de bureau.

NOS JOIES

Mariages :

Thierry Lutz et Sylvie Jacqueline.

Jean-Louis Aurat et MarieThérèse Latayron (équitation).

Jean-Marc Schwartz (basket) et Danielle Landoz.

Bernard Monnot (hand et tennis) et Brigitte Geneco.

Toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux aux jeunes époux.

NOS PEINES

Nous apprenons avec tristesse le décès de :

M. Payebien André, ancien de la section Athlétisme.

M. Guimbard Alphonse.

M. Roy Georges, père de M. Roy, président de la section Escrime.

M. Brault Michel, frère de l'entraîneur de la section Athlétisme.

Nos plus sincères condoléances vont à leurs familles si durement éprouvées.

BOIS DETAIL



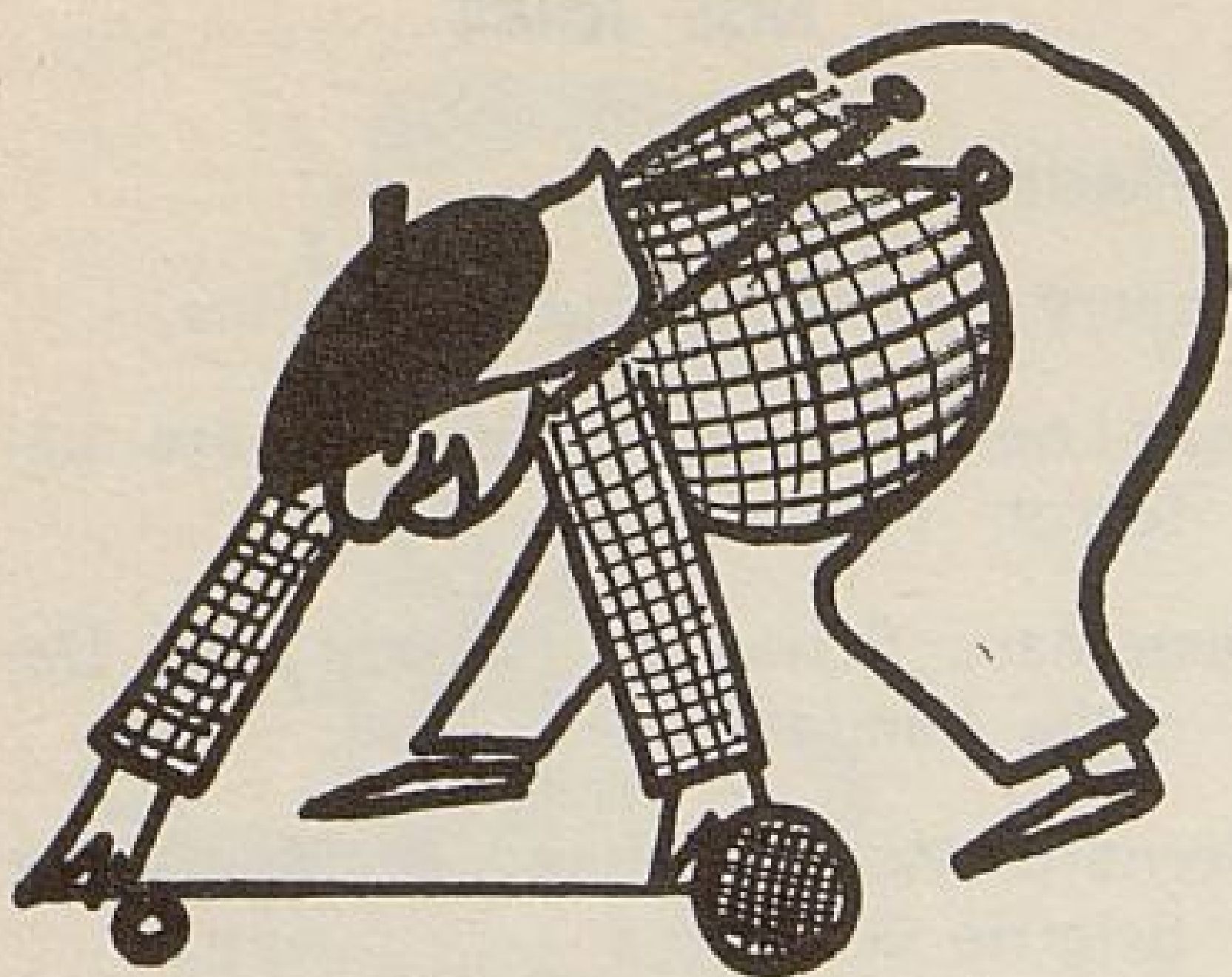
SERVICE LOCATION

FORMICA - PANOLAC - ISOREL
CONTREPLAQUE - MOULURES
PEINTURES - PAPIERS PEINTS - Etc...
TOUT POUR AMENAGER ET DECORER
VOTRE INTERIEUR
COUPE A LA DEMANDE
LIVRAISON A DOMICILE

PONCEUSES A PARQUET
PERCEUSES A PERCUSSION
PONCEUSES VIBRANTES
SCIE SAUTEUSE ET CIRCULAIRE
DECOLLEUSE A PAPIERS PEINTS
TABLE A TAPISSER - AGRAFEUSE
TRETEAUX - Etc...

Saint-Maur - Bois - J. LOZES

8, avenue de l'Est - 94 - SAINT-MAUR - Tél. : 883-41-61



BOULES LYONNAISES

Bravo ! La section Boules Lyonnaises de la V.G.A. St-Maur, déjà 3 belles victoires assorties de coupes et challenges, encore bravo.

— Percovic, champion individuel du Val-de-Marne sur 128 engagés.

— Valdivia - Galli, vainqueurs de notre concours du premier mai, après avoir disposé en finale de Talamoni - Garnier autres joueurs de la V.G.A.

— Babayou - Betemps - Galli - Valdivia, gagnants du concours de Maisons-Alfort, et du même coup qualifiés pour la finale du critérium Pernod du 15 juin.

De plus, nos équipes « Honneur » et « Promotion » sont qualifiées chacune dans leur catégorie pour la finale des Jeux du Val-de-Marne, qui aura

pour cadre le boulodrome de Champigny le 23 mai.

Cela fait plaisir de pouvoir annoncer de telles performances, et j'espère que cela va continuer, car la quadrette Clément - Coince - Meunier - Muller n'a pas encore trouvé la bonne carburation, mais cela va venir et ça « fera mal ».

Bien d'autres sorties plus ou moins heureuses sont à signaler.

Babayou - Galli - Portier - Valdivia perdent à la cinquième partie « demi-finale » du deuxième concours de Troyes (Aube).

Meunier - Muller perdent la troisième partie du 128 doublettes de Lyon-Caluire. Au total 27 joueurs licenciés ont défendu les couleurs de

la V.G.A. sur tous les terrains tous les dimanches depuis le début de la saison.

Notre sympathique et dynamique président doit être fier, heureux et malheureux à la fois. Pour la seule fois qu'il ne peut jouer avec ses partenaires habituels, étant pris par ses occupations professionnelles, ses camarades gagnent le concours de Maisons-Alfort.

Si on avait pu le prévenir sur le bateau qui l'emmenait vers l'Angleterre, ce n'est pas à terre qu'il aurait jeté sa casquette, mais à la mer. Console-toi Président, elle te servira encore.

Je souhaite aux chevronnés des boules de se piquer d'amour propre pour mieux faire encore et donner du travail à leur secrétaire.

Aux profanes, je les invites à venir voir jouer, à jouer même. Ils découvriront peut-être une nouvelle et saine vocation, et pourront venir grossir les rangs de nos sociétaires. Donc, oisifs, retraités, sportifs en morte saison, tous rendez-vous place des Marronniers.

A bientôt au prochain bulletin.

M.^{re}D.

FOOTBALL FÉMININ

Poursuivant les scores de cette année, l'équipe féminine termine Première du Groupe B et doit battre Paris-Joinville première du Groupe A.

Cette finale du Championnat se joue sur terrain neutre à Meaux, le dimanche 5 mai, par une victoire V.G.A., 2 à 1. Nous avons donc le titre de « Champions de Paris ». Maintenant, nous espérons beaucoup sur la finale Nationale où nous rencontrerons les champions de chaque Ligue.

Le dimanche 2 mai, nous participons à un tournoi à 6 clubs à Olivet, près d'Orléans.

Clubs en présence : Arago - Vichy - Olivet - Veneux-les-Sablons - Denain - Saint-Maur.

Nous terminons première ex-aequo avec Arago.

Nous prouvons une fois de plus que les filles peuvent pratiquer le football et nous sommes prêts à accueillir de nombreuses joueuses pour agrandir notre section en vue du National et du Championnat de Paris.

Nous vous rappelons que l'entraînement a lieu au stade des Corneilles, les mardi et vendredi de 18 h 30 à 20 h 30. M. Indrigo vous donnera tous renseignements.

A TOUS !

**Venez encourager
les équipes de la V. G. A.
Toutes les équipes, petites
ou grandes, et surtout
celles qui ne sont pas de
votre section.**

ÇA C'EST SPORT !



Cristel

50, avenue du Bac
94 - LA VARENNE Tél. 283-83-34

Cristel institut

VISAGE - BUSTE - CORPS - AMINCISSEMENT

Du 6 au 10 novembre :

COURS DE MAQUILLAGE GRATUIT

Prière de prendre rendez-vous : Tél. 283-83-34

Cristel boutique

Des idées originales à tous les prix



HOCKEY SUR GAZON

La V.G.A. Saint-Maur en Hollande

Nous étions nombreux dans le car via Tilburg ce samedi. Si les tulipes étaient hors saison, elles ne manquaient pas parmi nous. Est-ce par prudence ou par goût de la nature ? Enfin, après quelques kilomètres de mise en condition, les tulipes se mêlaient aux pinsons et formaient un concert digne des maillots jaunes du Hit Parade. Tout y était : tambourins, trompettes, soprano et tutti quanti... pour réduire ce voyage à quelques petites heures. Tant et si bien que 15 heures sonnèrent à Tilburg, ville typiquement hollandaise : hospitalière, sympathique, délicate. Une petite visite rapide s'imposait.

Après quelques emplettes tradition-

nelles, nous retournions à l'hôtel prendre une douche et un brin d'intimité...

16 h : première prise de contact par une rencontre entre Tilburg et la V.G.A. A peine remis du trajet et des ébats du matin, nous perdions ce match d'accueil par 5 à 2. (où va se nicher la politesse française !).

Quant aux filles, pourtant de réputation à supporter plus facilement l'effort, elles s'inclinaient par 7 à 2 en complices fidèles.

Voilà terminées nos activités de ce jour, mais pour la nuit, les résultats allaient être différents car tout le monde sait qu'un Français ne cale jamais au moment du fromage !

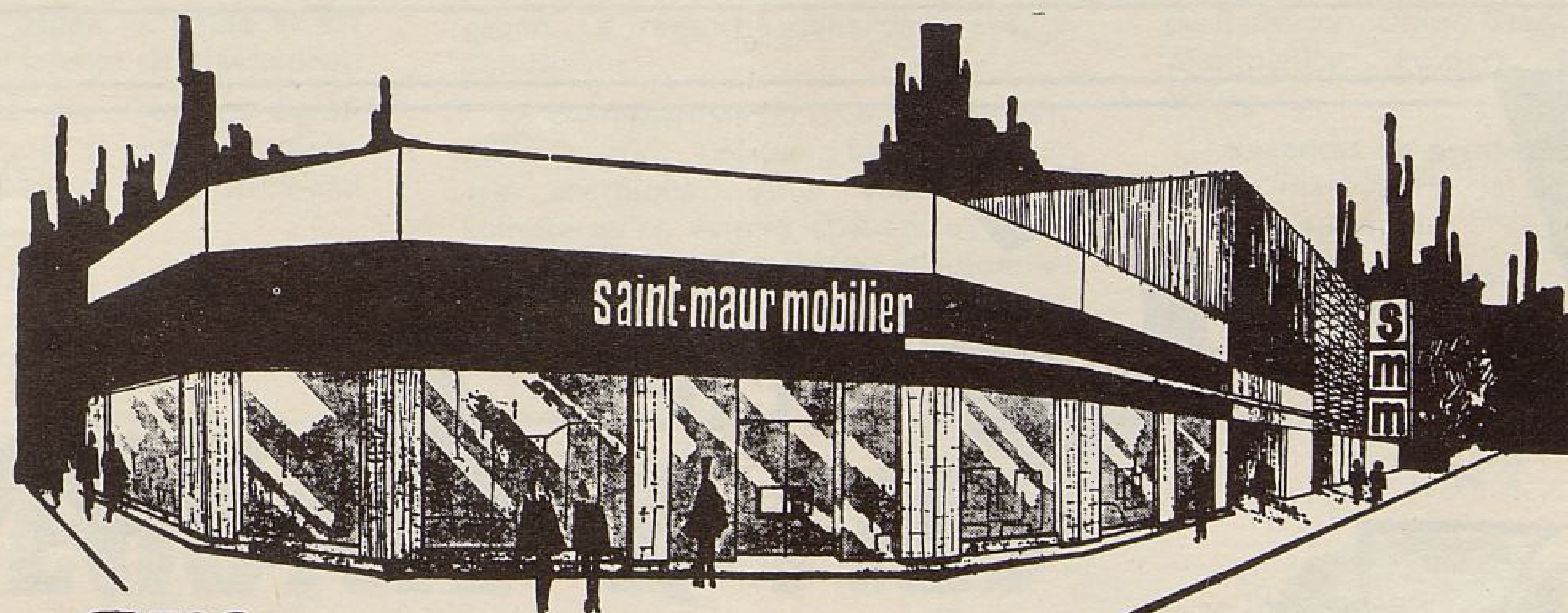
Soirée si pleine de calories que

certains se dévêtirent à la grande joie (et vision) de chacun (e).

Les «pintes» poussant les aiguilles du temps, il en fut ainsi jusqu'aux premières heures du matin.

Le moral remonté à bloc, nous abordions à 10 h le premier match du Tournoi. L'équipe, de façon très sérieuse, imposait un jeu plus serein et enthousiaste. Je remercie en cela Gérard Martin, fidèle à son tempérament de gagnant ainsi que Lacaze et Lesieur qui, en toutes circonstances nous ont aidés de leur maturité.

Les efforts conjugués de chacun imposaient une récompense, et c'est par un nul très méritoire que nous ter-



sm
m

pour vous meubler ...

saint-maur mobilier **1500 m²**
d'exposition

20 rue de la varenne saint-maur 94 tel 472 74 67

minions ce match contre Den Dosch, (0-0).

Quelques cinq minutes plus tard, (le match durant 35 mn) nous faisons face à Mep. Conscients de leur supériorité physique, nous étions attentifs à notre organisation de jeu, les passes étant plus précises et l'habituel « fond sonore » inexistant...

Le résultat s'en suivit. A l'image de l'équipe, Thierry Martin, par une percée volontaire (et une technique appréciable), marquait l'unique but de la rencontre (1-0), confirmant de cette façon la confiance exprimée par MM. Hauet et Windall, respectivement sélectionneur et entraîneur national, qui le qualifièrent pour le match France - Belgique (cadets). Ceci d'ailleurs illustre la clairvoyance de M. Windall qui n'a jamais douté de ses qualités.

Mais revenons en Hollande où les filles jouaient contre Were DI. Malgré un esprit d'équipe excellent et la volonté de vaincre, elles devaient s'incliner. Il faut dire que cette formation comportait un certain nombre de joueuses débutantes, rendant difficile la tâche de Michèle, capitaine de l'équipe. Fort heureusement, Mme Lacaze et des joueuses sympathisantes de Montrouge estompaient cet handicap avec une grande ténacité.

Le second match était plus encourageant. Les filles se reprenaient en battant Forward C après une lutte acharnée qui voyait toute la technique s'exprimer.

Après quelques instants de repos,

c'est au tour des hommes de jouer contre Forward B. (équipe réputée solide).

Les premières minutes étaient sans éclat. Mais le club menait le jeu, méritant à plusieurs reprises de marquer. Partant contre le cours du jeu, c'est Forward B qui marqua le premier, Rien ne changea le score, ni les « boulets corners » de Jean-Claude Martin, ni les centre « maison » de Gérard Miroux. Rien à faire. Fanny la capricieuse était hollandaise et le score ne subissait aucun changement. Et les filles ! Aux prises avec H.O.D., elles jouaient toujours avec plaisir et dynamisme, à l'image de leur gardien de but toujours volontaires dans l'effort.

Malgré cela, la suprématie hollan-

daise existait et la rencontre s'acheva sur une victoire méritée.

Les résultats de nos hommes :

0 - 0 ; 1 - 0 ; 0 - 1.

empêchaient l'accès aux finales et nous plaçaient à la 3^e place de notre poule.

Quant aux filles, elles disputèrent la 4^e place qu'elles remportèrent. Classement honorable, compte tenu de la jeunesse tant technique que physique de notre équipe féminine et la composition hétérogène de l'équipe masculine. L'ambiance était excellente, et si nous quittons la Hollande avec amertume, c'est fiers d'une victoire que nous rentrons en France, celle de l'amitié franco-hollandaise.

M. CHICHE.

LUXEMBOURG

CHAMPIGNEULLES

KRONENBOURG

Bières étrangères

Limonades - Eaux minérales - Cidres - Jus de fruits

ENTREPOTS REUNIS DU VAL-DE-MARNE

E. R. V. A. L.

Anciennement Éts JOUANNAUD - JUPIN

Cour S.N.C.F. - 2, place Maréchal-Lyautey

Tél. 808-90-20 +

94 - VINCENNES

Votre **G**lacier **A**NDRÉ

LUTZ

TENNIS



Notre équipe première finit troisième de son groupe et se maintient en première série. Si nous avons été nettement défait par Paribas, le match contre Vaugirard nous valut son pesant d'espoir et d'émotion, puisque Bernard Schoepfer eût 2 balles de match pour assurer la victoire par 4 à 1 dans les simples. Mais il les perdit, fut battu et nous dûmes reporter nos espoirs sur les doubles pour être finalement battus par 4 à 3.

Ces doubles qui sont souvent décisifs dans les rencontres serrées donnent souvent lieu à de savantes spéculations lors de la formation des équipes, à l'issue des simples et le capitaine de l'équipe 1 me disait un jour alors qu'il hésitait sur le nom des joueurs à faire entrer dans les doubles : si ça marche, je suis un génie. Si ça perd, je serai le dernier des c... Je ne vous donnerai pas le résultat de ce match... Et puis si, ce jour-là, il fut un génie.

Notre équipe 2 continue à bien se comporter. Elle gagne sa poule et est battue dans les matches de classement.

Dans le cadre des relations Saint-Maur Pforzheim, il y eut le déplacement à Wilbad pendant le week-end de la Pentecôte.

Il y avait là des jeunes et des moins jeunes, des représentants de l'équipe première et des représentants

des non-classés... de tous les niveaux. L'ambiance : terrible. La réception (ou plutôt les réceptions) en Allemagne : extra. La communication, en dépit du problème de langage ? Sans problème. Il est vrai qu'en dehors du patois Anglo-germano-français, nous avions des «*dolmetschers*» plus ou moins affûtés de Boigeaud à Meugin, à côté des Perol's promus interprètes officiels pour le discours de M. Rivière, encore que le langage chatié de notre cher président ait donné lieu à une interprétation assez libre et créé quelques soucis à notre ami Jacky qui s'empressa de transmettre le relais à son épouse.

Et puis, il y eut le tennis. Et là les choses ne commencèrent pas comme prévu. B. Schoepfer, Marchetti, Condamy durent «*s'y mettre*». Il faut dire qu'un match sur terrain adverse représente toujours, c'est bien connu, un handicap. Mais à tous les impondérables qui font qu'un joueur de tennis trouve de bonnes excuses à une mauvaise partie : le vent, le bruit, les mauvais rebonds, s'ajoute, lorsqu'on joue en Allemagne une difficulté difficilement surmontable : la Bière !

Et là, il y eut des surprises (soyons discret) et un noble (?), désir de revanche. J'ai ainsi entendu promettre, à nos amis allemands, une mise en condition à base de beaujolais et de vin Corse qui devrait influencer nettement le résultat du match retour. Bille mentalité ! Cependant étant donné la personnalité du coupable, je m'étonne qu'il n'ait pas prévu la fine Napoléon !

En tout état de cause, nous avons gagné. La revanche dans deux ans, à Saint-Maur.

Le championnat du club marche bon train ; sous l'égide d'un juge arbitre énergique. Vous vous rendez compte qu'on évitera (peut-être) cette année, de jouer les finales d'automne.

Enfin, la «*fiesta*» tennis qui aura sans doute eu lieu quand vous lirez

ces lignes. Les inscriptions marchent bon train et les places risquent d'être chères pour jouer les mixtes-surprises.

J. RABIER,

Dernière minute

Notre équipe 3 est championne de Paris en battant le T.C. 16 par 4 à 1.

VACANCES SCOLAIRES 1974-1975 : DATES DEJA FIXEES

Les élèves du primaire et du secondaire retrouveront leurs classes le 16 septembre au matin. Les dates de vacances pour l'année scolaire 74-75 sont fixées comme suit :

... **Vacances de la Toussaint** : du mardi 29 octobre après la classe au lundi 4 novembre au matin.

— **Vacances de Noël** : du samedi 21 décembre après la classe au vendredi 3 janvier au matin.

— **Vacances de février : zone A** : du samedi 1^{er} février après la classe au lundi 10 février au matin.; **zone B** : du samedi 8 février après la classe au lundi 17 février au matin; **zone C** : du samedi 15 février après la classe au lundi 24 février au matin.

La zone A comprend les académies suivantes : Aix-Marseille, Amiens, Bordeaux, Caen, Clermont-Ferrand, Lille, Lyon, Nancy-Metz, Nantes, Orléans-Tours, Rennes, Rouen, Toulouse.

La zone B comprend les académies de Créteil, Paris, Versailles.

La zone C comprend les académies de Besançon, Dijon, Grenoble, Limoges, Montpellier, Poitiers, Reims, Strasbourg.

— **Vacances de printemps** : du samedi 22 mars après la classe au lundi 7 avril au matin.

— **Grandes vacances** : du samedi 28 juin après la classe au lundi 15 septembre au matin.

GRÉGOIRE & FILS

26, AVENUE DU BAC - SAINT-MAUR - Tél. : 883-47-31

STATION - SERVICE



AGENT



Production anglaise
et allemande

pour SAINT-MAUR

CRETEIL - BONNEUIL



Du marathon de Draveil au 100 kilomètres de Bienne

par Jean SALOBERT

Que dire de ces deux très importantes manifestations ?

Des pages entières... ou quelques lignes...

Des noms. Au Championnat du Monde des anciens sur les 10.000 m.

Notre président Moulinié, montrant l'exemple de la fidélité et du dévouement était au départ avec Didier.

Fenzie et c'est dommage, était retenu dans sa famille.

Au marathon, 42 km 195. Bernard, Kurz, Uzan, Wittmann, Pourtier, Jouanin, Salobert.

Une chaleur tropicale. Jouanin et Wittmann durent abandonner. Bernard fut le meilleur, puis Kurz très en dessous de sa vraie valeur, puis Salobert, Pourtier, Uzan. C'est bien, c'est très bien... et puis ce fût les 100 km de Bienne. A peu de chose près la même équipe. Uzan et Pourtier sont

absents, mais Lemel entraîneur de la section Boxe, excellent marcheur fait équipe avec Jouanin, Bernard, Kurz, Salobert et Wittmann.

3.500 partants, 2.400 arrivants, 1.100 abandons. Les représentants de St-Maur et de la V.G.A. ont tous terminés de remarquable façon, gagnant plus d'une heure sur l'an dernier.

Le parcours fut très dur, et nous avons souffert de nombreuses ampoules et divers bobos.

Bernard fut terriblement blessé au pied et doit de finir à son courage légendaire.

Kurz fût pris d'une crise de sommeil et malgré deux arrêts d'une demi-heure, nous a remonté et finit très fort.

Jouanin fût le premier de la V.G.A. en 12 h 29. Wittmann fût la révélation, finissant très très fort et peu

marqué, puis Kurz, Salobert, Beranrd, tous en moins de 13 heures. Lemel marcheur a eu du mal à courir, il finit cependant très bien.

5 coureurs dans les 400 premiers, sans connaître encore les résultats définitifs, je crois pouvoir écrire que la V.G.A. a été la seule équipe à classer 5 coureurs dans les 100 km de Bienne parmi les 400 premiers, ne pas oublier en moins de 13 heures sur 3.500 partants.

Une très belle et très grande compétition.

Nous ferons beaucoup mieux la prochaine fois.

Un très grand merci à nos suiveurs MMmes Martin et Juanin qui passèrent une nuit à nous ravitailler et nous encourager.

Jean SALOBERT.

DISTRIBUTEUR **Mobil fuel**

E^{TS} LONG

ET SES FILS

SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE 120.000 FRANCS

72, avenue Louis-Blanc

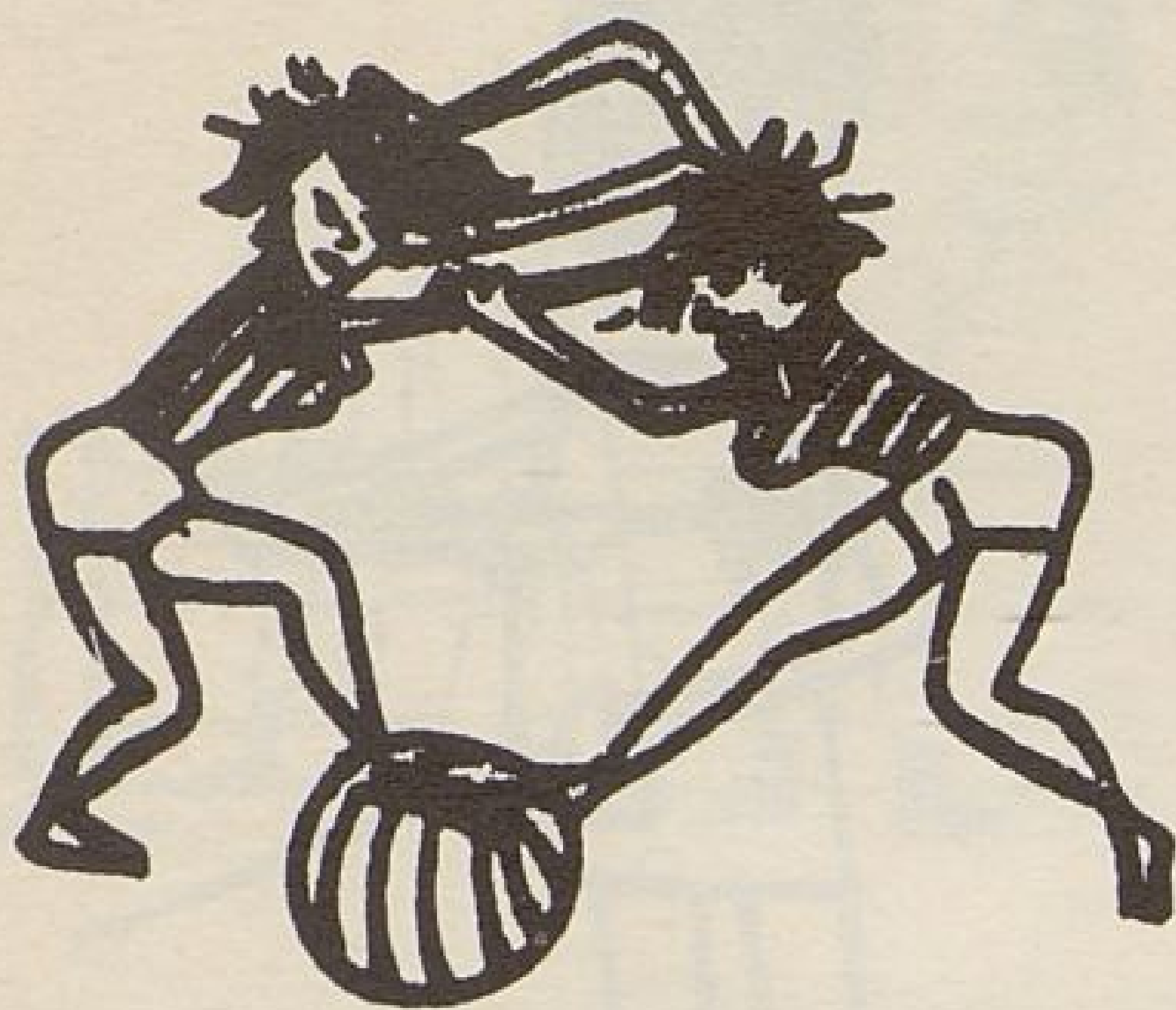
94 - SAINT-MAUR — La Varenne

☎ 883-13-64

283-80-96

RAMONAGES - ENTRETIEN ET DÉPANNAGES DE BRULEURS DE TOUTES MARQUES

HAND-BALL FÉMININ



« C'est un beau roman, c'est une belle histoire », dit la chanson cela pourrait également constituer un beau conte de fée...

Il était une fois deux équipes de hand-ball composées en grande majorité de joueurs issus de l'E.P.I.S. Ces deux équipes avaient terminé en tête de leur poule de classement. Cette performance déjà méritoire leur ouvrait la porte des phases finales qui se déroulaient en deux temps :

1^{re} phase : Dimanche 5 mai à Gagny. — Les six clubs sont répartis en deux poules de trois clubs. Les deux équipes de la V.G.A. se retrouvent ensemble en compagnie de Montfermeil ; chaque rencontre se déroule en deux périodes de douze minutes.

La première rencontre oppose nos deux équipes : duel fratricide. Nos deux formations ne se ménagent pas ; à l'issue d'un match serré de 5 buts à 3.

La deuxième rencontre met en présence notre équipe 1 à Montfermeil, club que nous ne connaissons pas. Notre équipe s'impose sur le score de 21 buts à 3.

Le dernier match oppose notre

équipe 2 à Montfermeil et se termine sur le score de 14 buts à zéro.

Nos deux équipes disputeront donc les finales du Championnat de Paris Ile-de-France-Est. (groupant les départements de Seine-et-Marne, Seine-St-Denis et Val-de-Marne), face à Gagny pour l'excellence et à Clichy-sous-Bois, pour le titre honneur.

2^e phase : Dimanche 12 mai à Montreuil. — Matches de deux fois quinze minutes.

L'équipe benjamin 2 aborde la rencontre passablement contractée. A la mi-temps, Clichy mène par 3 buts à 2 ; mais les joueurs de la V.G.A., libérés de leur appréhension, se déchangent en seconde mi-temps pour s'imposer sur le score de 11 buts à 7.

Je vous laisse imaginer l'explosion de joie qui vient saluer ce premier titre...

Composition de l'équipe Championne de Paris Honneur :

Gardien de but : Petronio.

Joueurs de champ : Lemarque (capitaine), Locard, Ferrari, Chaix, Heidmann, Saci, Bisraor, Malbernat, Colombo et Cohen. Signori, malade n'a pu participer aux phases finales.

La grande finale opposait Gagny, vice-champion de Paris poussin la saison dernière, à la V.G.A. tenant du titre : une grande revanche entre les deux seules équipes invaincues cette saison.

Cette finale, nous l'avions préparée soigneusement. Attaquant d'entrée avec détermination et pratiquant une défense agressive, nos joueurs n'ont laissé aucune chance à leurs adversaires. Menant par 4 buts à 1 au repos, nos

benjamins accéléraient le rythme en seconde période pour l'emporter par 11 buts à 2. Nos adversaires qui valent certainement mieux que leur prestation, reconnaissent sportivement notre supériorité.

Sous les acclamations des parents et de leurs camarades benjamins 2, nous venons de conquérir dans la même matinée notre deuxième titre.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que Daniel De Prince et moi-même étions des entraîneurs comblés.

Composition de l'équipe Championne de Paris Excellence :

Gardien de but : Rentler.

Joueurs de champ : Salengro (capitaine), Chalmandrier, Chimchirian, Reiter, Raoulx, Allain, De Malaret, Jacquet, Roy et Souverain.

Les joueurs des deux équipes sont à féliciter pour leur prestation.

Le Capitaine Lemarque, le gaucher Chaix et Heidmann, l'avant de poche toujours combattif, se firent spécialement remarquer dans l'équipe benjamin 2.

Dans l'équipe benjamin 1, accordons une mention particulière au capitaine Salengro butteur efficace, à Chalmandrier qui, au cours de la seconde mi-temps secoua les filets de tirs violents et précis. (Ses camarades l'ont surnommé Brutus, ce n'est pas pour rien !), et à Rentler qui, dans les buts réalisa une partie sobre et brillante, décourageant pas ses interventions les arrières de Gagny.

Ces succès représentent un aboutissement spectaculaire et retentissant de l'action sportive que nous menons depuis plusieurs saisons en liaison étroite avec l'E.P.I.S.

impressions rapides typo et offset
affiches, liasses
travaux commerciaux

irto

s. a. au capital de 105.000 francs - r. c. 69 b 33

27, avenue de l'Alma — 94 - LA VARENNE-SAINT-MAUR

Téléphone : 883-16-64

Boîte Postale 54

Certains sceptiques ont pu dire du titre de Champion de Paris poussin, décroché la saison dernière, qu'il était l'œuvre d'un joueur particulièrement doué. Le double succès que nous venons d'enregistrer apporte la preuve éclatante de la qualité du travail en profondeur que nous avons entrepris en faveur des jeunes.

Le couronnement de nos deux équipes, c'est avant tout la victoire d'un certain état d'esprit qui résulte tout à la fois de l'amitié, de la compréhension et des encouragements que nous ont prodigués les dirigeants de la V.G.A., de la confiance et de la coopération aimable des parents en ce qui concerne le transport de nos équipes et des qualités de sérieux témoignés par les joueurs.

Je crois que nous pouvons mesurer à présent l'étendue des bienfaits que nous a apportés notre stage pascal à Granville, qui a permis d'épanouir les qualités techniques de nos handballeurs et de sceller leur amitié.

Cette double victoire, je la dédie à M. Rentler à la fois en tant que Président de la V.G.A. et en tant que père et actuel accompagnateur de son gardien de but de fils, à Jacques Lesage, Président de l'E.P.I.S. qui s'est toujours penché avec intérêt sur nos efforts et les a toujours et favorablement facilités et à Pierre Marcastel, Président et maître d'œuvre de notre section.

Ce double titre est le meilleur remerciement que nos joueurs pouvaient vous donner en reconnaissance de ce qui a été fait en leur faveur.

Mais cette double victoire c'est avant tout l'œuvre de ces quelques vingt adolescents qui ont consenti des sacrifices pour s'entraîner deux fois par semaine, tel celui-là qui habite Cœuilly va au collège de Nogent et pratique le hand-ball à Saint-Maur,

tel cet autre joueur qui, fortement grippé et alité avec plus de 39° de température le jeudi, tint absolument à se trouver le dimanche matin sur le terrain au milieu de ses camarades pour participer aux phases finales. L'esprit d'équipe, l'esprit de Club, c'est cela. Si la victoire est le fruit du travail et de l'enthousiasme, vous l'avez amplement mérité !

Récapitulans :

Equipe benjamin 1 : Champ. de Paris Excellence, invaincue.

Equipe benjamin 2 : Champ de Paris Honneur.

Equipe minime 1 : Champ. de Paris Honneur.

Equipe minime 2 : Champ. du Val-de-Marne des équipes réserves.

Nos quatre équipes de jeunes engagées en Championnat obtiennent quatre titres ! Si l'on ajoute à cela l'équipe cadette féminine qui, sous la houlette de Marco décroche également le titre suprême, vous pouvez constater qu'au sein des équipes de jeunes de la section handball, la réalité dépasse la fiction.

Alain FREUDBERG.

F. MEAUME

Assureur-conseil

Agent général

U. A. P.

RECOURS ET CONTENTIEUX

Tél. : 883-29-63

883-47-76

SAINT-MAUR

36, avenue Diderot

Cabinet Bomart

Administrateur de biens

Adhérent F.N.A.I.M. n° 1597

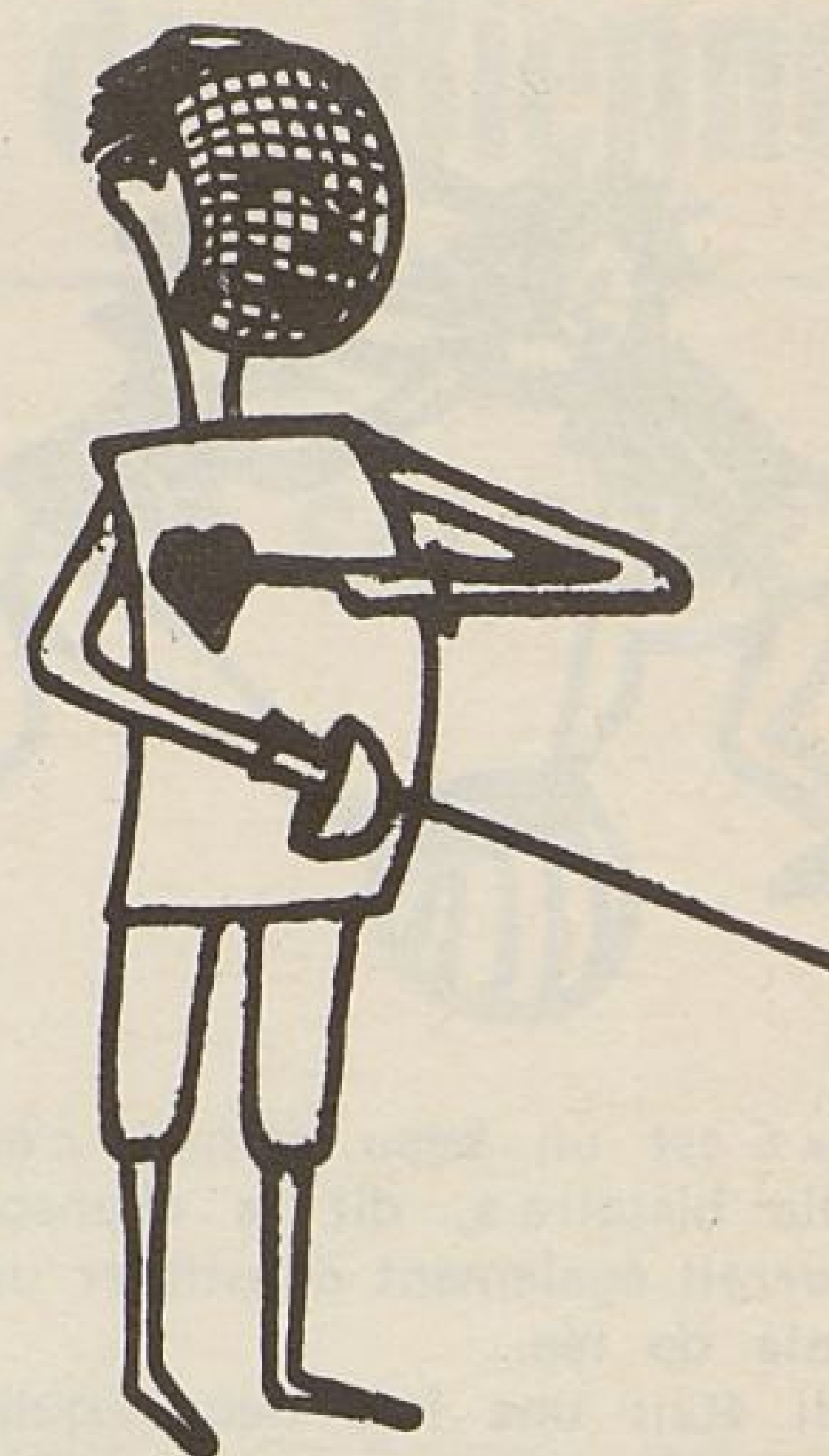
56, avenue Caffin

94210 LA VARENNE-ST-HILAIRE

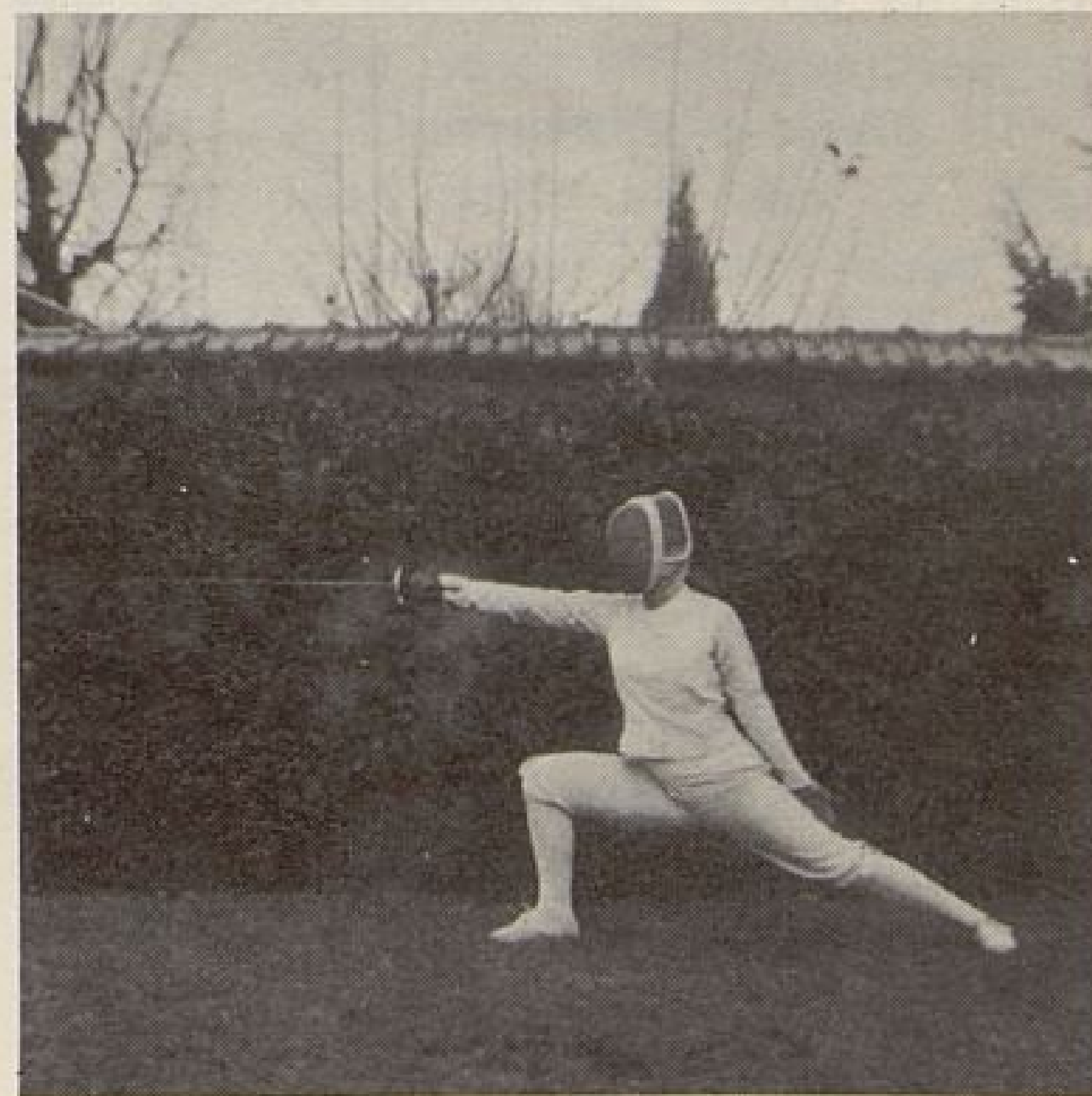
Tél. 283-63-24 - 283 13-11



ESCRIME



Mlle Jacqueline APPERT, 5^e au Championnat de France de fleuret féminin.



Désignée avec Mlle SAN-MIGUEL, pour le stage préparatoire au Championnat du monde.

Pour tous vos

TRANSPORTS
et

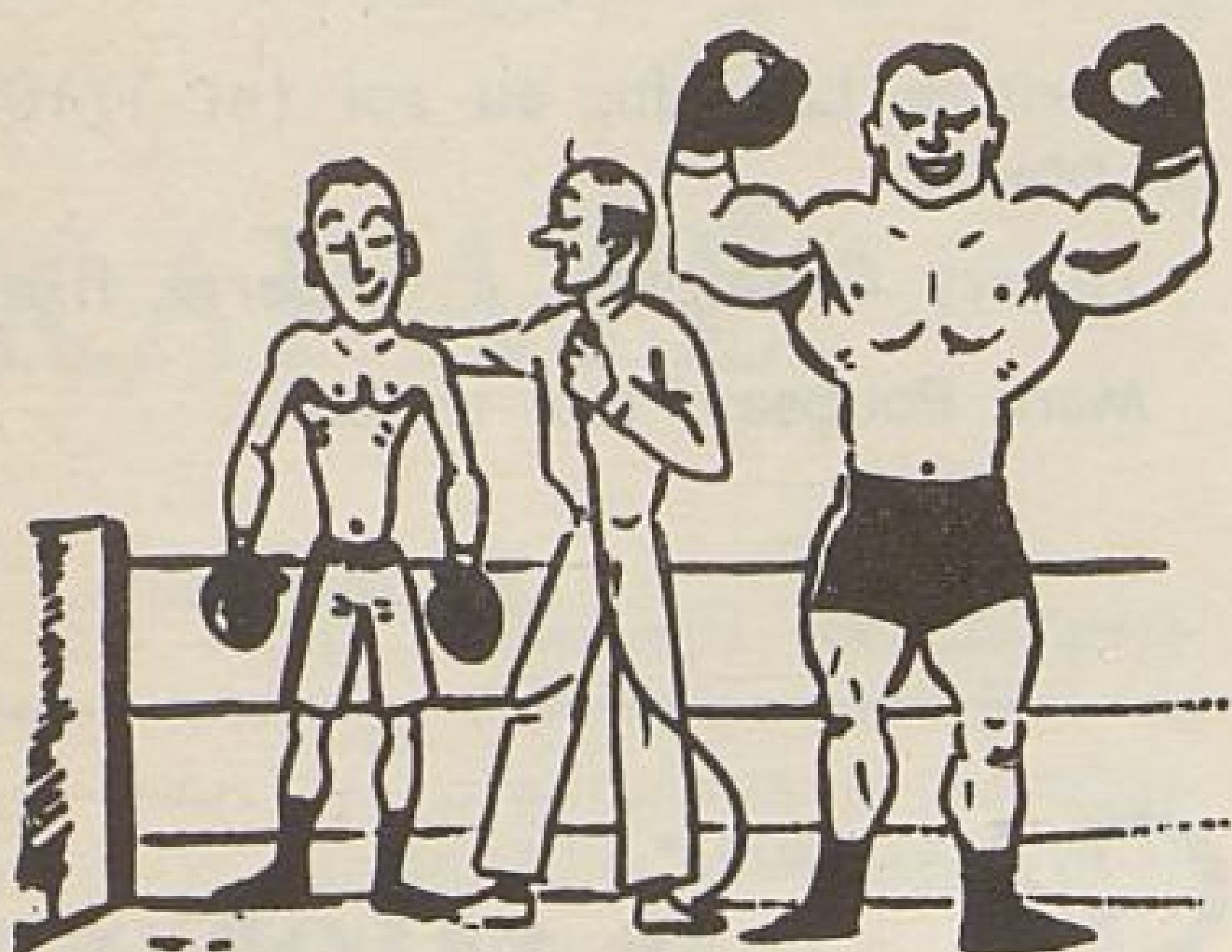
DEMENAGEMENTS

H. Dermoncourt

75, avenue Victor-Hugo
SAINT-MAUR

Tél. 883-00-50

BOXE



Jean-Baptiste PIEDVACHE et... sa suite

Au cours de cette saison, plusieurs de nos garçons ont été souvent à l'honneur. Citons en tout premier lieu, notre Champion de France Jean-Baptiste-Piedvache.

Jean a tteint la notoriété et rappelons qu'il est le challenger du champion d'Europe. Ce championnat d'Europe doit normalement se dérouler à Oslo avant la fin juillet 1974.

Chez nos jeunes, des espoirs :

En catégorie « super-léger », Claudi Lancastre, âgé de 18 ans. Son palmarès est le suivant, 7 combats, 7 victoires dont 5 avant la limite. Claudi a remporté la finale du Challenge « Mazoir ».

Toujours en super-léger. Medjani Cheriff compte 6 combats, 5 victoires, 1 seule défaite aux points du reste discutable.

En catégorie super-welter, Monnier Guy compte 3 combats, 2 victoires, 1 nul. Guy a fait très bonne impression lors de son dernier combat à Neuilly-Plaisance.

En catégorie « Mouche », Cassonnet Michel, malheureux, battu lors de la finale du Challenge « Mazoir ».

Chez tous nos jeunes, les scolaires: Bouskou Fayéal, qui possède une frappe extraordinaire pour un garçon de ce poids.

Sehili Toufik, qui a fait de gros progrès et a surpris agréablement son entourage.

A l'approche des vacances, nous ne pouvons que former un vœu.

Bonnes vacances à tous nos boxeurs, qu'ils ont bien mérité également.

J. DJAMTOVITCH.

BATIMENTS TRAVAUX PUBLICS

65, avenue Marinville
94 - SAINT-MAUR
Tél. : 883-23-67

MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ
RAVALEMENTS
CONSTRUCTIONS
INDUSTRIELLES
ENTRETIEN
TRANSFORMATION

SPORTIFS,
RECUPEREZ EN BUVAnt LA

SLAVIA

Fortifiante et réconfortante
Exigez-la

dans tous les cafés
Distributeur régional

PETITFILS - WAYMEL
SUCESSEUR

95, avenue Marinville
SAINT-MAUR - Tél. 883-01-15

29 combats 29 victoires

Par cette chaude soirée, dans la salle des Corneilles, Jean-Baptiste Piedvache recevait Erik Nikkinen en présence de son futur adversaire pour le titre de Champion d'Europe « Erik Paulsen » qui suivait le combat d'un œil intéressé et dont le moral dût en prendre un sérieux coup à voir la façon dont Jean-Baptiste traita son adversaire.

1^{er} round. — Jean touche sérieusement son adversaire et remporte le round.

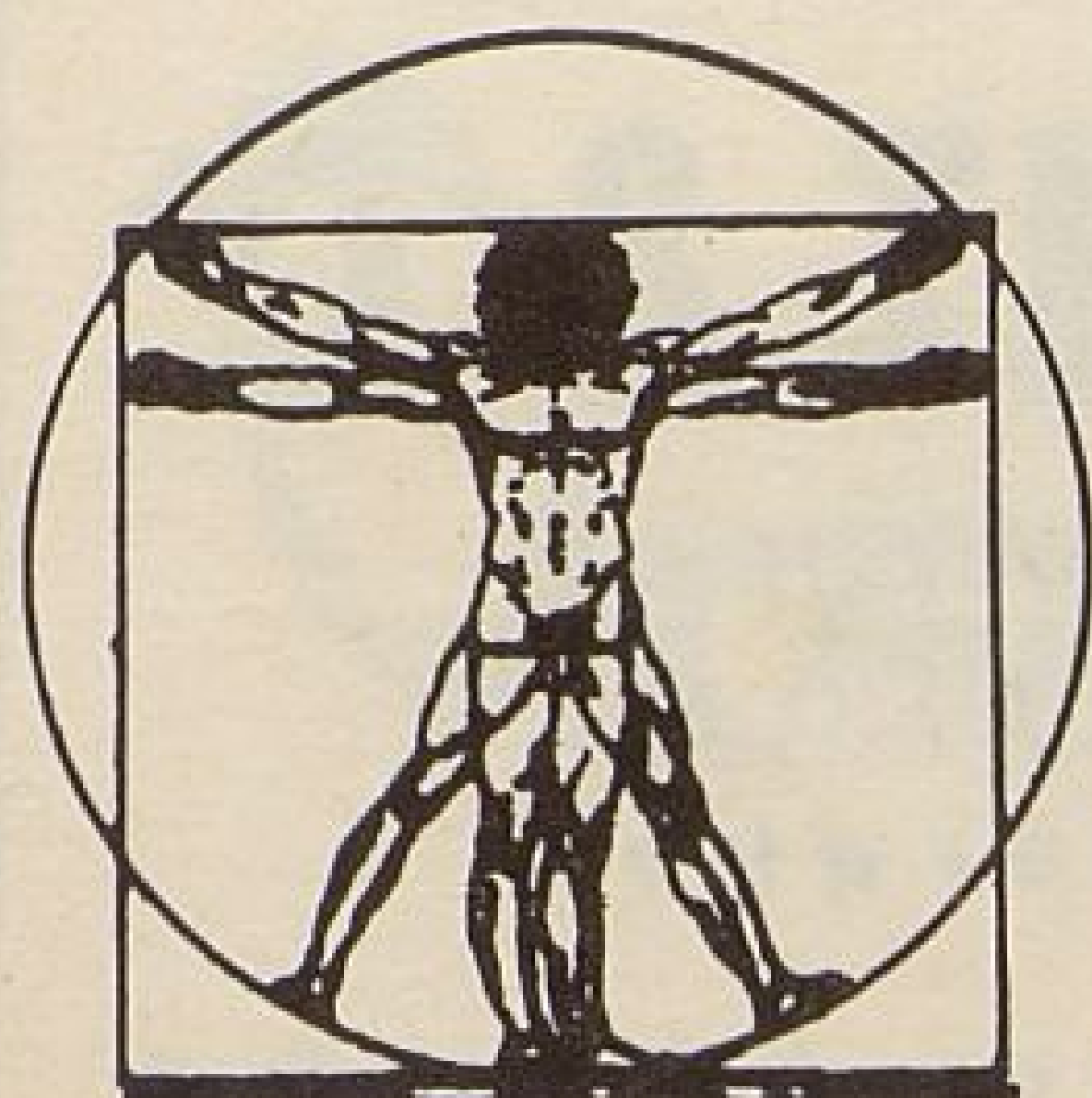
2^e round. — Toujours à l'avantage du Saint-Maurien.

3^e round et 4^e round. — Plus égaux.

5^e round. — Sur un terrible crochet du droit à la pointe du menton, Piedvache étendait son adversaire pour le compte et l'on craignait un instant pour Erik Nikkinen.

Une belle soirée de boxe que les absents regretteront sûrement.

Un amateur.



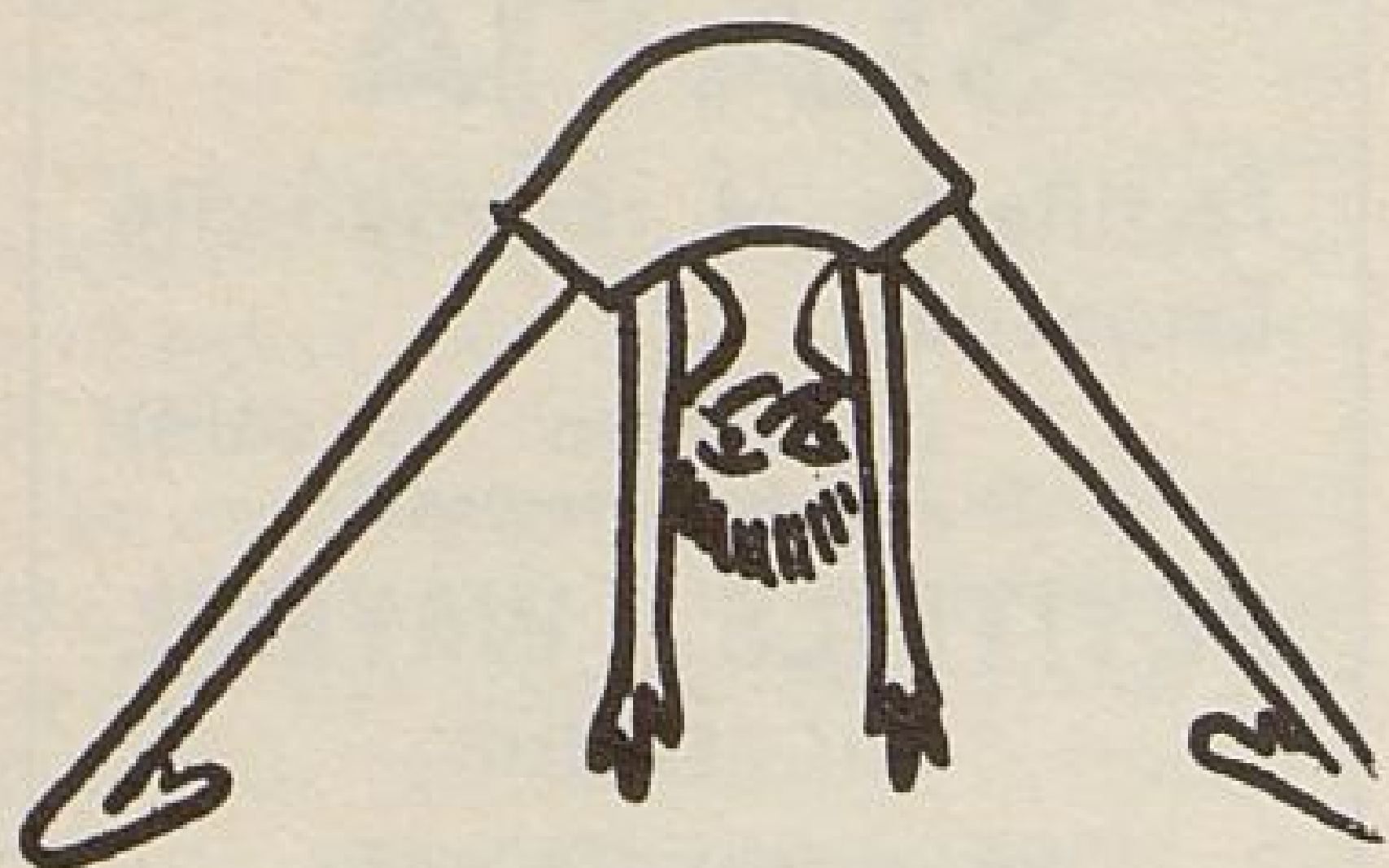
MANPOWER

travail temporaire toutes professions

Secrétariat • Comptabilité • Mécanographie • Informatique • Emballage • Manutention •
Fabrication • Outillage • Entretien • Transport • Dessin

197, bd Voltaire - Paris 11^e - ☎ 355-77-30

GYMNASTIQUE



Enfin des résultats à la gym !

Après trois ans d'effort et de travail assidu, et malgré des conditions de travail modeste, les résultats arrivent.

Nous avons présenté 16 filles et 11 garçons aux Jeux du Val-de-Marne. Nous aurions pu en engager beaucoup plus ; si le niveau des compétitions n'avait pas été relevé cette année.

Sur 16 filles, 10 ont été qualifiées pour la finale (beau pourcentage !), dont 8 à 2 appareils, maximum autorisé par le règlement.



Sur 11 garçons, 4 se trouvaient à la finale, dont 3 à 2 appareils.

Six médailles ont été obtenues.

Nadine Boitel, née en 63, médaille de bronze ausol.

Véronique Belibio, née en 62, médaille d'or à la poutre, médaille d'argent aux barres.

Pascale Przybylski, née en 61, médaille de bronze aux barres.

Brigitte Confalonieri, née en 56, médaille d'or au sol.

Annick Volle, née en 57, médaille de bronze au sol.

Et encore, certains ont-ils échoué de peu en se classant 4^e :

Nathalie Pierracci, au saut.

Corinne Leturdu, au sol (et 1/10^e de point).

Thierry Champlon, à la barre fixe.

Marc Poubeau, aux anneaux.

Les Moniteurs.

SPORT ET YOGA *par* Jean SALOBERT

Dans notre yoga, le sentiment d'unité avec autrui, l'amour, la joie, l'ânanda, sont dans notre conscience, notre «^equalité de la vie ».

Nous venons de participer au Marathon de Draveil. Beaucoup mieux furent les 100 km de Bienne.

Notre Yoga était presque intégral, les souffrances des autres étaient nos propres souffrances.

Nous étions tout et tous. La nuit tombait comme un immense rideau, nous cachant les splendeurs des villages suisses.

Une longue rivière d'ombres de 3.500 unités, entrant dans le décor, à la conquête de nouveaux temps. Une très grande équipe par le cœur celle de la V.G.A. Saint-Maur.

Qu'ils étaient beaux mes camarades, que la vie était belle dans ces forêts, ces champs et ses chants. Les chemins caillouteux, les ravitaillements. Le soleil se levant sur la rosée du matin, des hommes, des femmes qui vont, là-bas, loin, très loin, pour rien, pour ça, pour la vie, la vraie, celle de l'effort inutile, mais qui est la preuve que tout est possible dans la vie des hommes...

Les plus grandes difficultés sont le commencement des grandes réussites,

si nous agissons avec un courage tranquille, mais actif. Et là, dans la vallée, à la recherche du levant coulait le flot humain.

La faim, la soif, la fatigue, les blessures faisaient des victimes. Le ciel, la terre, les ombres mouvantes des coureurs, la lumière qui pointait de par delà la Terre, le ciel était un dôme étoilé, et nous étions tous là... à la conquête d'autres possibilités... de nouveaux temps... de limites inconnues...

Certes, nous avons gagné sur l'an dernier plus d'une heure. Cela est sans importance.

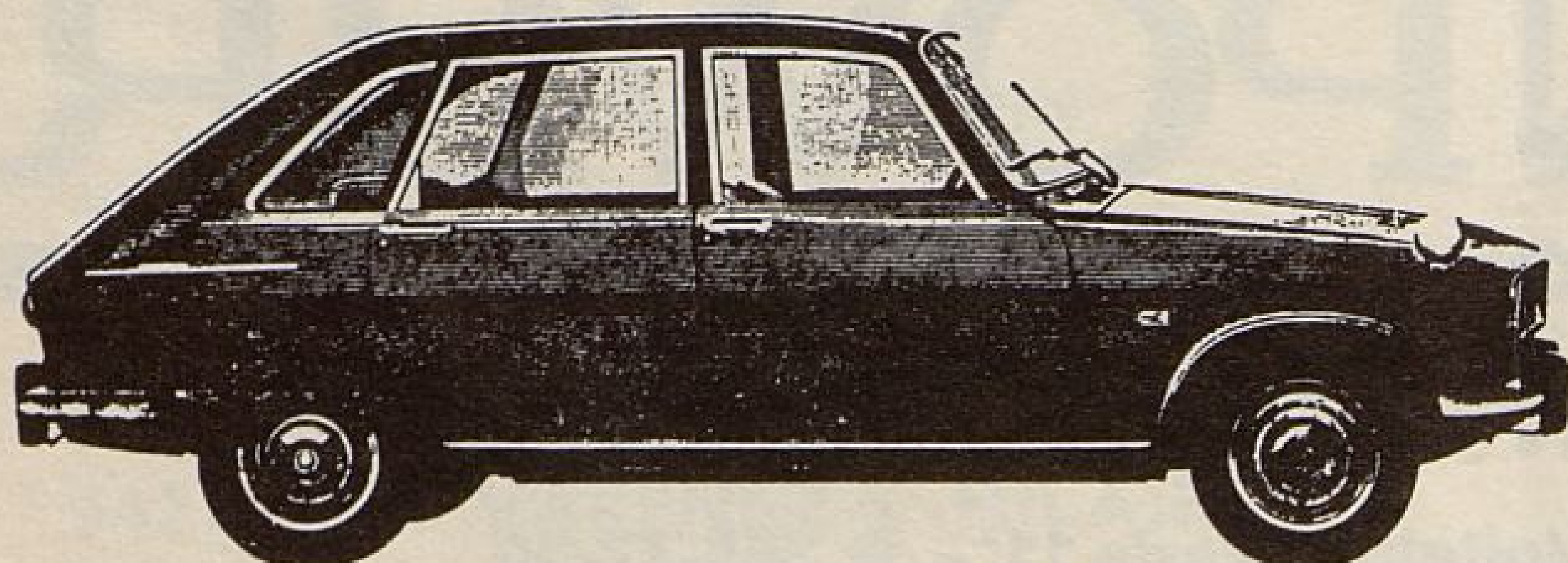
C'est notre Yoga qui fait la preuve que l'homme est sans limite. Tous nos camarades ont découvert un nouveau monde, celui d'une conscience autre et ils savent que nous ferons beaucoup mieux.

Nous irons plus vite et plus, beaucoup plus vite et beaucoup plus loin, mais cela aussi est sans importance, ce qui compte, ce n'est pas ce que pensent les autres, mais tout simplement de progresser, et devenir toujours meilleur...

Nous referons d'autres marathons..
Nous referons d'autres 100 km.

Jean SALOBERT.

STATION-DIAGNOSTIC RENAULT



AGENCE OFFICIELLE RENAULT

CHEVANT & C^{ie}

VENTE - ACHAT
RÉPARATIONS
Toutes marques

2, bd G^{al}-Giraud - 6 ter, bd de Créteil

Tél. 883-05-43

SAINT-MAUR

ARTS MARTIAUX

KARATÉ

Les règles ci-dessous de compétition devraient être connues à fond par tous les pratiquants et combattants de karaté. Elles donneront quelques éclaircissements utiles à ceux qui assistent à une compétition et leur permettront de suivre avec plus d'intérêt le déroulement des combats.

CONDITIONS NECESSAIRES POUR PARTICIPER A UNE COMPETITION

- 1 ans de pratique minimum,
- Passeport en règle (signature de grade, timbre de licences, certificat médical, autorisation des parents pour les mineurs).

CONDITIONS MATERIELLES

Les combats doivent se dérouler sur une surface carrée de 8 ou 10 m. de côté délimitée par des traits blancs ou rouges.

La surface sera plate, lisse, constituée d'un plancher en général. Chaque combattant devra se présenter avec un kimono propre, les ongles des doigts et des orteils doivent être coupés courts et ne doivent porter aucun objet métallique.

L'un des combattant doit porter une ceinture rouge pour permettre une identification rapide.

OFFICIELS ET ARBITRES

— Un directeur de compétition, son rôle est d'organiser et de superviser l'ensemble de la compétition.

— Un arbitre central qui dirige le combat et fait respecter les règlements,

— Quatre juges postés aux quatre coins de la surface de combat, chacun d'eux est muni de deux palettes, l'une rouge et l'autre blanche. Leur rôle est d'assister l'arbitre central.

DEROULEMENT DES COMBATS

Le temps pour un combat est de 2', avec une prolongation possible. A l'appel les combattants doivent se placer au centre de la surface de combat séparés de 3 m face à face en position de YOI (debout). Après le salut, l'arbitre annonce HAJMINE (commencez) et le combat commence.

JUGEMENT DU COMBAT

Les attaques peuvent être portées à différents niveaux.

— **au niveau JODON** (visage), l'arbitre donne ippon si l'attaque est ra-

pide, très puissante, nettement détachée et que l'adversaire reste sans réaction. L'attaque doit être contrôlée.

L'arbitre donne WAZA-ARI si l'attaque est nette, moins puissante que pour ippon et que l'adversaire reste sans réaction.

— **au niveau SHUDAN** (le buste), l'arbitre donne le ippon si l'attaque est très forte, rapide et coupe le souffle de l'adversaire.

L'arbitre donne WAZA-ARI si l'attaque est moins puissante et que l'adversaire accuse le coup.

— **au niveau GEDAN** (bas ventre), les attaques au niveau gedan sont interdites.

— **pour le jugement de IPPON** (1 point), l'arbitre tend le bras vers le haut à 30° en direction du combattant.

— **pour le jugement WAZA-ARI** (90 % du point) l'arbitre tend le bras vers le combattant dans le plan horizontal.

— pour le jugement WAZA-ARI AWAZATE IPPON (pour 2 waza-ari) l'arbitre tend le bras vers le combattant dans un plan horizontal et latéralement en annonçant waza-ari puis tend vers l'avant et le haut en terminant par awazaté-ippon.

— **jugement HANTEI GASHI** (vainqueur par décision). Lorsque aucun score n'a pu être obtenu par les combattants, l'arbitre désigne le meilleur combattant.

— **jugement KIKEN GASHI** (vainqueur par abandon). Lorsque un combattant désire arrêter le combat sans que son adversaire puisse être tenu

A compter du 1^{er} Septembre 1974, les services administratifs de la V.G.A. « Renseignements - Réception », sont transférés au 8, av. du Nord à St-Maur.



Siège social et usines :

9 à 11 bis, passage Dartois-Bidot

SAINT-MAUR - Tél. 885-05-33 et 34

pour responsable, celui-ci gagne par ippon.

— **jugement HANSOKU-MAKE** (perdant par violation des règles), l'adversaire remporte la victoire par ippon.

— **jugement FUSON-SHO** (vainqueur par abandon). Quand un combattant ne se présente pas au combat, il est déclaré forfait et l'adversaire gagne sans avoir à combattre.

RESULTATS DES DIFFERENTES COMPETITIONS DE L'ANNEE

COUPE DE FRANCE. En individuel.

Pour la Coupe de France, notre section a présenté une dizaine de combattants de différents niveaux, de la ceinture orange à la ceinture marron. La plupart ont gagné de deux à cinq points, ce qui n'est pas trop mal.

En équipe :

En équipe on a eu moins de chance, nous avons été éliminé au premier tour.

COUPE ILE-DE-FRANCE

Résultat à peu près identique qu'à la Coupe de France.

CHAMPIONNAT ILE-DE-FRANCE

En individuel par catégorie de poids.

5 combattants ont participé à la compétition :

— 2 légers : M. Dit et M. Be.

— 2 moyens : M. Juillet et M. Bayou.

— 1 lourd : M. Hoxha.

En léger, M. Be est éliminé au premier tour et M. Diot est éliminé en quart de finale et termine donc 6^e.

Enmoyen, M. Bayou est éliminé au premier tour et M. Juillet est éliminé en quart de finale, il termine donc 6^e.

En lourd, M. Hoxha est éliminé en demi-finale par décision d'arbitre et termine donc 3^e.

A la suite de cette compétition, sont qualifiés pour le Championnat de France dans les catégories suivantes :

En moyen, comme remplaçant M. Juillet,

En lourd, M. Hoxha.

CHAMPIONNAT DE FRANCE

M. Juillet n'a pu participer à ce Championnat pour cause de maladie.

M. Hoxka termine 7^e dans la catégorie des poids lourds.



François PETITDEMANGE

Champion d'Europe 1974 par équipe, félicité par MM. G. Noël, Maire de St-Maur ; R. Rentler, Président de la V.G.A. ; F. Ehr, Président de la commission des récompenses.

Après ces résultats, on peut constater que notre section Karaté qui est relativement jeune, progresse très rapidement à tous points de vue, travail technique, travail de compétition, esprit karaté très fort qui nous est inculqué par notre excellent professeur M. Petitdemange.

HOXHA Hussein.

JUDO

La V.G.A. était conviée à participer au Challenge des Jeunes à Guignes.

Organisé par le Judo Club de Guignes, dans un immense et superbe hall, prêté par les Ets Vilmorin, ce challenge a réuni 940 participants, choisi parmi les meilleurs des clubs de la région parisienne.

Nous avons engagé 58 judokas, garçons et filles.

Nos jeunes se sont parfaitement comportés, une très belle tenue d'ensemble, des combats difficiles et nombreux.

Chapon Odile, Mallet Laurence, Marche Nadine, chez les filles.

Antonini, Decorbez, Grave, Leroy, Nivois, Pessel, Poutchnine, Rondot F., Saintoin, Thirion, chez les garçons, allèrent jusqu'aux demi-finales.

Le jeune Sire fût finaliste dans la catégorie poussins, 36 à 40 kg.

Mes félicitations, car il n'était pas facile de se qualifier dans cette compétition et si tous se sont parfaitement comportés, certains handicapés par la chaleur, ne purent donner leur maximum. Saintoin entre autre fût victime d'une migraine tenace qui ne lui a pas permis de faire ses combats au mieux.

Nous remercions les parents qui sont venus nombreux assister à cette manifestation, mais nous regrettons l'absence des dirigeants.

M. FAYON.

Les Amis de la V. G. A.

Louis MARTIN, photographe - 86, bd de Créteil, Saint-Maur, 883-92-87 - Envoi de catalogues illustrés sur demande.

RENE DELSARTE, pharmacien - 4, square des Marronniers, Saint-Maur, 883-16-78.

RESTAURANT PAPILLON, le rendez-vous des sportifs - 30 bis, bd de Corneilles, Saint-Maur, 883-04-97.

DEVAUD, boulanger-pâtissier - 11, bd des Muriers, La Varenne, 883-33-10.

DELABRE, L'Escale, restaurant - 41, av. de l'Alma, La Varenne, 883-25-32.

AGENCE BRUNET - 12, avenue Foch, Saint-Maur, 883-00-55.

IMPRIMERIE GAUCHER - 5, passage Giamarchi-Bican, 94 - Saint-Maur - Tél. 883-58-32.

Armand VIARD, photographe - 57, rue Ledru-Rollin, 94 - Saint-Maur - Tél. 885-24-13 - Travaux publics.

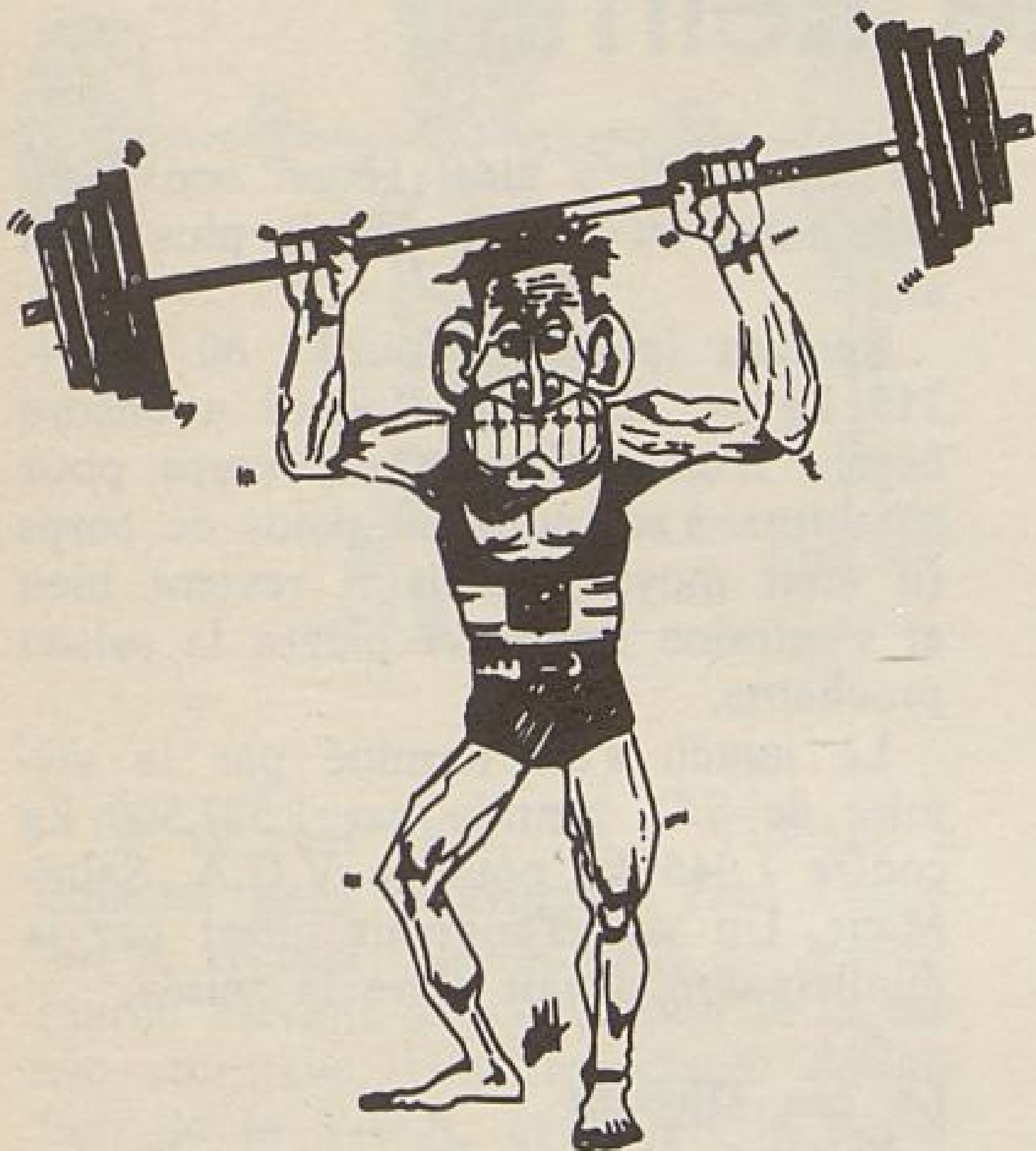
CHARPENTE - MENUISERIE PARQUETS

Portes de garage - Escaliers
Agencement de magasins

CAMILLE LETORDS

10, avenue de l'Alma
94-LA VARENNE-SAINT-HILAIRE
Tél. : 883-48-23

haltérophilie



Pierre GOURRIER Champion de France des lourds

Robert GRIMALDI Vice champion de France des lourds-légers

Les championnats de France 1964 ont été fort bien organisés par la ville d'Amiens. Deux haltérophiles saint-mauriens ont défendu le 5 mai les couleurs de la V.G.A. : Robert Grimaldi postulait au titre de champion de France des lourds-légers, tandis que Pierre Gourrier, après six titres consécutifs dans la catégorie inférieure, devait démontrer sa supériorité dans les poids lourds.

Pour sa première qualification aux championnats de France Robert Grimaldi a réussi une excellente performance. Pourtant, la blessure qu'il s'était faite un mois auparavant l'avait empêché de s'entraîner comme il l'aurait désiré, les barres qu'il a réalisées (125 kg + 155 kg = 280 kg) ne reflètent pas exactement sa forme et ses possibilités actuelles ; le champion de France, Saint-Martory (L.U.C.) s'est adjugé la couronne avec un total de 292,500 kg. C'est le total que réalise Robert dans ses matches habituels. Sauf accident, Robert Grimaldi a de grandes chances de ramener l'an prochain un titre de champion de France.

Pour sa part, Pierre Gourrier a prouvé, s'il en était besoin, qu'il reste le meilleur poids lourd de France français. Les barres dont il a l'habitude ont été amplement suffisantes pour assurer un titre qu'il mérite sans nul doute (145 kg + 185 kg = 330 kg). Il est important de signaler que Pierre a échoué de peu à 197,500 kg. Lors d'un match récent, le tournoi du Marché commun, Pierre Gourrier s'est classé second avec un total de 355 kg. Sa forme est donc bonne et nous fait de plus envisager les 200 au jeté.

Je conclurai en remerciant ces deux athlètes qui ont, une fois de plus, fait briller les couleurs de la V.G.A. Saint-Maur. Un grand bravo à tous deux.

Jean-Jacques KHRISTY

Pierre Gourrier établit le nouveau record de France du total olympique (catégorie lourds) 340 kgs

Lors de la finale du championnat de France des comités régionaux, Pierre Gourrier, sociétaire depuis huit ans de la V.G.A. Saint-Maur, a battu de 2,5 kg son propre record de France. Selon l'avis des spectateurs présents en cet après-midi du 20 mai 1974, Pierrot n'était pas au bout de ses possibilités. Il a pourtant arraché 145 kg et jeté 195 kg ! Nous attendrons donc avec une impatience non dissimulée ses résultats au championnat d'Europe (certainement dans le prochain bulletin). Décidément, Reims semble porter bonheur à Pierrot. Un grand bravo à ce sympathique athlète qui a toujours su honorer les couleurs de la V.G.A.

RESULTATS DE LA FINALE DES JEUX DU VAL-DE-MARNE

Plumes cadets : Bureau (V.G.A. Saint-Maur), 115 kg, C.V.M. (*).

Légers cadets : Lopez (V.G.A. Saint-Maur), 122,500 kg

Lourds-légers cadets : Fontanier (V.G.A. Saint-Maur), 167,500 kg C.V.M.

Plumes seniors : Tedeschi (V.G.A. Saint-Maur), 182,500 kg C.V.M.

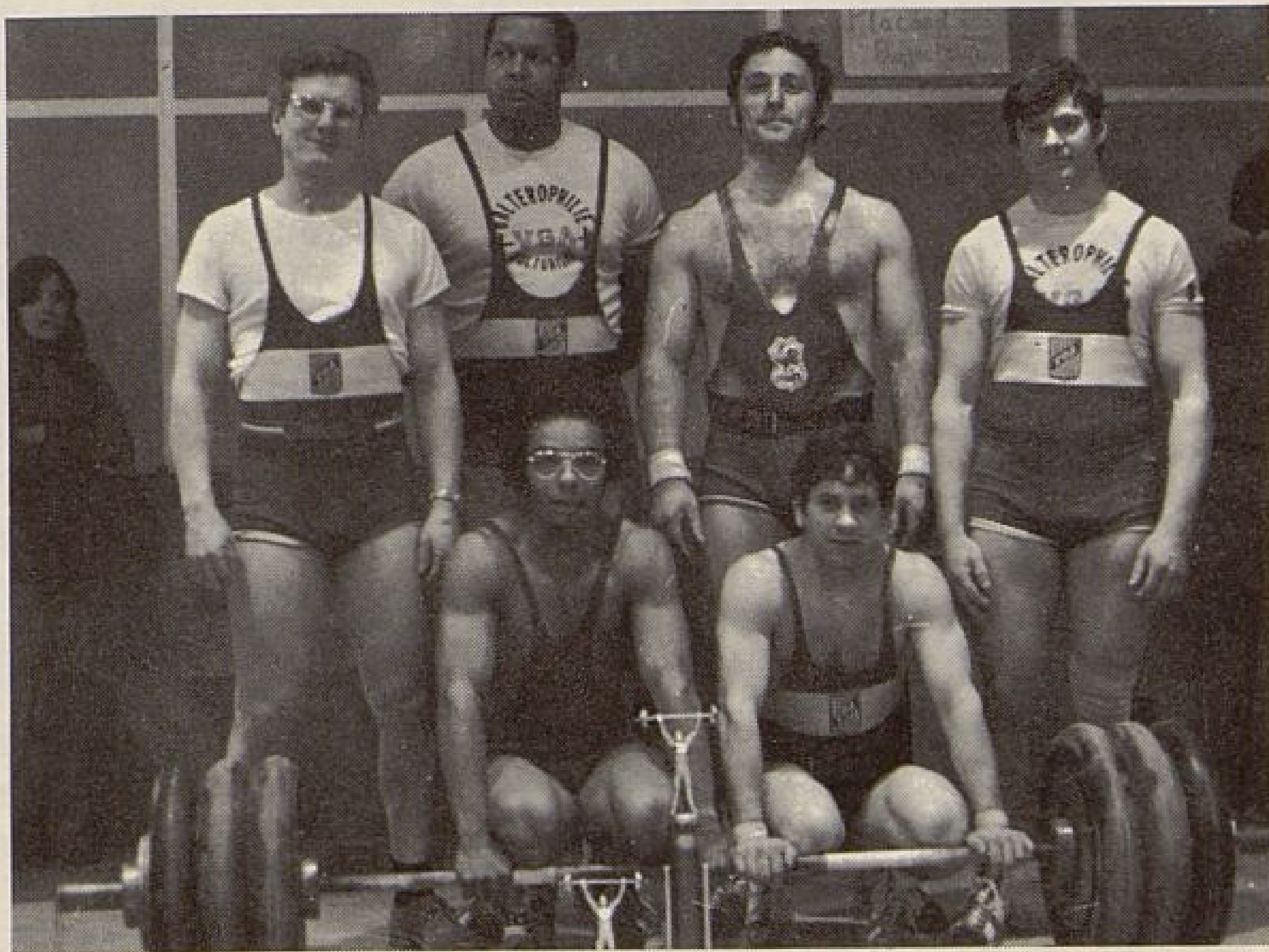
Mi-lourd seniors : Remont (V.G.A. Saint-Maur), 0 à l'arraché, éliminé.

Moyen seniors : Tagliata (V.G.A. Saint-Maur), 0 à l'épaulé-jeté, éliminé.

Super-lourd seniors : Habiara (V.G.A. Saint-Maur), 270 kg C.V.M.

Cette année encore, la V.G.A. Saint-Maur ramène cinq titres de champion du Val-de-Marne. Un grand bravo à tous.

(*) C.V.M. : Champion du Val-de-Marne.



L'équipe victorieuse : (de gauche à droite) : Jo Lambert, Jean-Marie Habiara, Pierre Gourrier, Jean-Pierre Tagliati. (assis) : Alex Attelly, Marc Tedeschi.

Victoire de la V.G.A. SAINT-MAUR au tournoi interclubs de Reims

Tôt dans la matinée du 14 avril, la majeure partie des membres de l'équipe première de notre section avaient pris place dans les voitures de MM. Bouscaillou, Gourrier et Lambert ; pour aller disputer un tournoi interclubs au pays du champagne. Arrivés vers midi au terme de leur voyage, ils prirent un rapide repas dans l'un des nombreux restaurants de la ville, avant de se rendre au gymnase Schweitzer où devait avoir lieu la confrontation.

Les conditions de la compétition étaient particulières, en effet chaque homme tirait sur un seul mouvement olympique, l'épaulé-jeté et le résultat de l'équipe était obtenu en cumulant les charges soulevées diminuées des poids de corps des athlètes. Le match, arbitré par le président de la F.F.H.C. vit s'affronter neuf équipes de six hommes, dont les plus dangereuses pour la V.G.A. Saint-Maur devaient être Avalon, Reims H.M. et Amiens. Les résultats obtenus par chacun des six Saint-Mauriens qui, soit dit en passant, ont très bien marché, peuvent être regroupés dans le tableau ci-dessous :

Noms	Poids de corps	Meilleur essai
Tedeschi	60,100 kg	107,500 kg
Attely	68,000 kg	125,000 kg
Tagliati	75,500 kg	120,000 kg
Lambert	78,300 kg	127,500 kg
Gourrier	95,000 kg	180,000 kg
Habiera	109,000 kg	152,500 kg
Total ..	485,900 kg	792,500 kg
Résultat		306,600 kg

On peut finalement dire, sans être trop chauvin, que la V.G.A. Saint-Maur a largement dominé tous ses adversaires, je n'en veux pour preuve que le classement final par équipes :

- 1^{re} V.G.A. Saint-Maur, 306,6 points.
- 2^e Avallon, 207,2 points.
- 3^e Reims H.M., 201,9 points.
- 4^e Amiens, 185,6 points.
- 5^e Commercy, 152 points.

A compter du 1^{er} Septembre 1974, les services administratifs de la V.G.A. « Renseignements - Réception », sont transférés au 8, av. du Nord à St-Maur.

6^e Montdidier, 113,8 points.

7^e Toul, 112,7 points.

8^e Schweiter, 79,9 points.

9^e Laon, non classé.

Une chose est certaine : chaque Saint-Maurien gardera un excellent souvenir d'un agréable voyage et d'une ville très accueillante.

Compte rendu du Match

V.G.A. Saint-Maur/Sporting Club de Neuilly

Ce match s'est déroulé le samedi 11 mai 1974 dans la salle des sports de Neuilly-sur-Seine. Il devait servir de revanche à la coupe d'Ile-de-France par équipe de sept hommes qu'avait gagné trois mois auparavant le S.C. Neuilly. Je pense qu'il est indispensable de signaler que l'équipe prévue par la V.G.A. Saint-Maur a dû être modifiée au dernier moment du fait de la défection de trois de ses membres la veille du match. Le poids total de l'équipe est limité par le règlement à 535 kg et compétition débuta 21 heures.

Sous la barre

Bureau (poids plume : 55 kg + 67,500 kg = 112,500 kg). Ce jeune athlète de 16 ans et demi possède déjà une excellente technique. Après seulement 6 mois d'haltérophilie, il offre les perspectives d'un bel avenir. Il a d'autre part, été sacré champion du Val-de-Marne (catégorie plusme cadet) en réalisant 70 kg à l'épaulé-jeté, pour un poids de corps de 59,900 kg.

Tedeschi (poids plume : 87,511 kg + 112,500 kg = 200 kg). Marc a réussi à vaincre son appréhension et réalise désormais les barres que l'on est en droit d'attendre d'un athlète de sa valeur. Avec la même forme, un mois plus tôt, il était qualifié pour les championnats de France, ce sera sans doute pour la prochaine fois.

Landreau (poids moyen : 85 kg + 110 kg = 195 kg). A la veille des éliminatoires pour les championnats de France culturistes, il a bien voulu dépanner l'équipe et réaliser ses barres habituelles. Comme il nous l'a confié, il s'en est ressenti le lendemain.

Tagliati (poids moyen : 90 kg + 120 kg = 210 kg). C'est le nouveau poids moyen de l'équipe première. Voilà une valeur sûre et sur laquelle on peut compter à chaque match ou déplacement.

Lambert (poids mi-lourd : 100 kg + 130 kg = 230 kg). L'ex-entraîneur national qui tire sous les couleurs de la V.G.A. Saint-Maur, le fait de mieux

en mieux. Il a ainsi réussi son meilleur total en match depuis plus d'un an.

Remont (poids mi-lourd : 80 kg + 115 kg = 195 kg). Ronald a encore besoin d'un petit peu de temps pour s'habituer à son nouveau poids de corps (il était moyen). Mais il revient bien et s'entraîne dur, ceci paiera la saison prochaine.

Le match s'est terminé par la victoire de S.C. Neuilly par 1.527,500 kg contre 1.445 kg pour la V.G.A. Saint-Maur. Un vin d'honneur offert par la municipalité devait clore la soirée.

Le cas Djebaïli

Faisons d'abord les présentations : Jean-Marie Djebaïli, attaché d'ambassade, 2 mètres, 115 kg. Jean-Marie court le 100 m en moins de 11 secondes, saute plus de 2 m de hauteur, lance le poids à 19,50 m et le disque à 55 m. Il remplacera l'an prochain Jean-Marie Habiera dans l'équipe première ; dans la catégorie super-lourd bien sûr. Il a tiré samedi à Neuilly, pour voir « ce que ça donnait ». Sans entraînement depuis un an et demi, il arrache 115 kg debout et jeté 150 kg sans faire ni flexion, ni fente ni impulsion. Le tout est effectué en tennis et sans ceinture. Après quelques mois d'entraînement, il risque de faire très mal la saison prochaine. Vu ses performances, nous n'aurons pas très longtemps à attendre.

Jean-Jacques KHRISTY.

PERMIS BATEAU

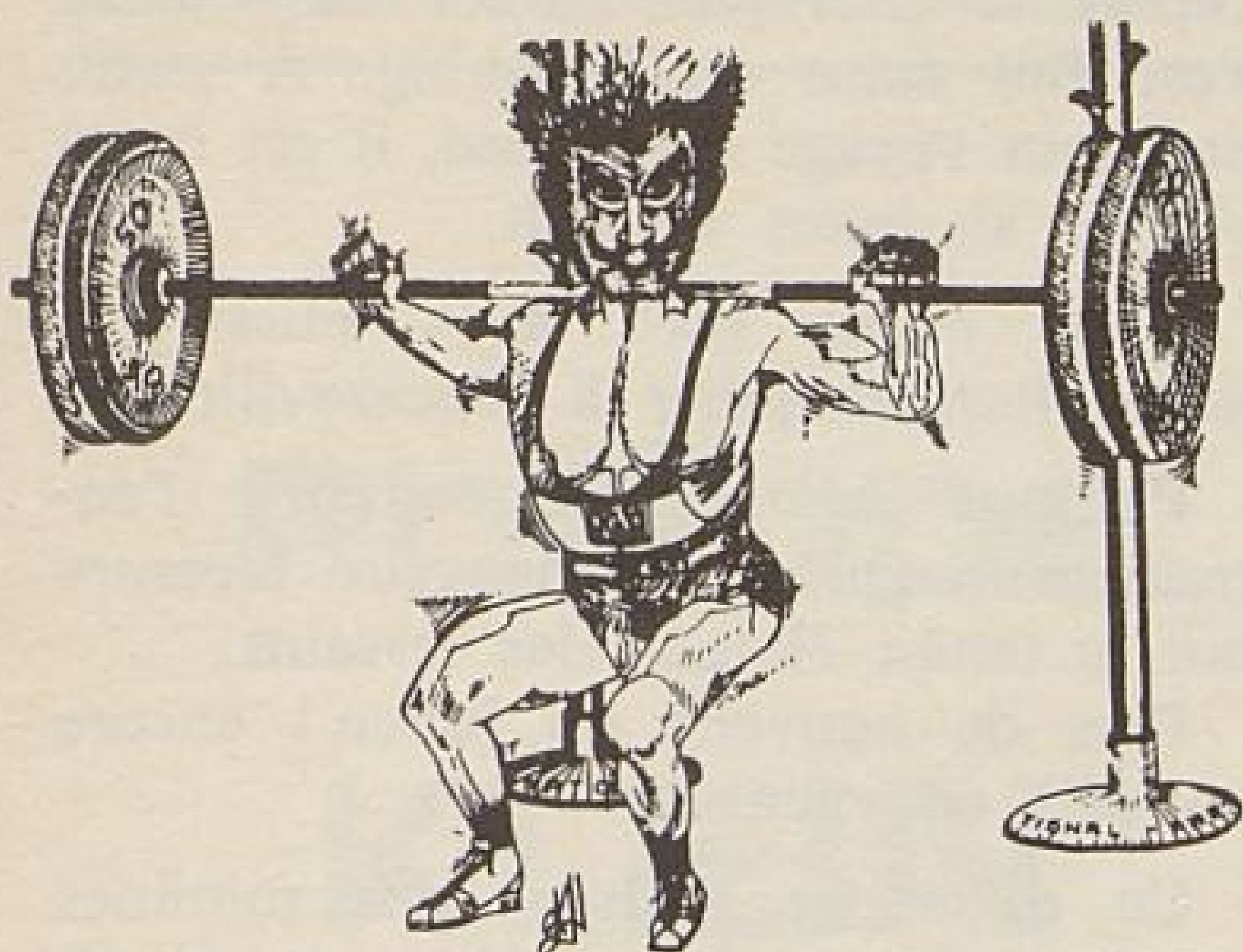


Tél. : 883-43-78

**AUTO-ECOLE
DE LA MAIRIE**

3 bis, av. de la République
SAINT-MAUR

CULTURISME



Le 19 mai 1974, l'A.S. Villejuif a organisé dans le gymnase Paul Langevin le second championnat du Val-de-Marne servant de conclusion à la saison culturelle. Une importante délégation de la V.G.A. avait fait le déplacement, elle a ramené trois titres et en aurait ramené quatre si Claude Landreau avait pu participer à la compétition (celle-ci était réservée aux première, deuxième et troisième séries). Les résultats obtenus par chacun des Saint-Mauriens sont très encourageants, en voici un résumé.

Roudot Yvon (léger : 60,900 kg). Après seulement quelques mois de culturisme, il a développé 60 kg et remonté 90 kg, se classant ainsi second de sa catégorie. Voilà de quoi être satisfait.

Boulangier Marc (moyen : 69 kg). Marc a su démontrer que, bien que son entraînement soit à prédominance haltérophilie, il savait tirer son épingle du jeu culturiste. Son total de 227,500 kg (85 kg + 142,500 kg) le classe second de sa catégorie.

Khristy Jean-Jacques (moyen : 72,800 kg). Pratiquement sans entraînement depuis trois mois, il ne pouvait espérer faire mieux (97,500 kg + 125 kg = 222,500 kg). Il termine troisième des moyens.

Pot Dominique (moyen : 70 kg). Dominique est un débutant qui commence à s'affirmer. Avec de la persévérance, il fera un très bon moyen la

Championnats culturismes du Val-de-Marne

saison prochaine (87,500 kg + 105 kg = 192,500 kg).

Sotton Alain (mi-lourd : 77,500 kg). Pour la première participation à ces championnats, il ramène un titre. Alain est déjà « fort en jambes » et peut encore améliorer son développé couché (80 kg). Son résultat final sera 80 kg + 142,500 kg = 222,500 kg.

Leloup Jean-Louis (Lourd-léger : 88 kg). Jean-Louis est notre second champion du Val-de-Marne. Désormais junior, il se prépare une belle carrière dans cette tranche d'âge en réalisant 92,500 kg + 150 kg = 242,500 kg.

Henri Jean-Pierre (Lourd : 93,900 kg). Il réalise un retour très prometteur en

obtenant la médaille d'or de sa catégorie. Ses bonnes performances (135 kg + 155 kg = 290 kg) vont certainement lui donner une plus grande confiance dans ses possibilités.

Stiefel Alain (lourd : 98,250 kg). Ce transfuge du poids et du marteau commence seulement le culturisme de force. Il a malgré tout obtenu une place de troisième en développant 80 kg, tandis qu'il effectuait 147,500 kg en flexions sur jambe.

L'équipe culturiste de la V.G.A. termine donc la saison 1974 sur une bonne prestation d'ensemble. Bonnes vacances à tous.

Jean-Jacques KHRISTY.

CRÉDIT LYONNAIS



L'autre façon d'être une banque

5 AGENCES SUR SAINT-MAUR

DU LUNDI AU VENDREDI

PM - 1, avenue du Général-de-Gaulle - Tél. : 283-99-50
283-99-51

DU MARDI AU SAMEDI

SR - 110, boulevard de Créteil - Tél. : 833-28-98

MC - 17, rue des Remises - Tél. : 883-07-14

MR - 78, avenue du Bac - Tél. : 883-15-30

MH - 112, boulevard de Champigny - Tél. : 883-32-66
883-35-71

MJ - 74, avenue Jean-Jaurès - Tél. : 883-06-05

Votre Auto-Ecole ?

Tél. 883-02-60
Tél. 883-39-60

TOUS PERMIS SUR VOITURE DE VOTRE CHOIX
MARNE-AUTO-ECOLE

L. NORTIER

31, avenue du Bac - LA VARENNE

annexe : 99, rue Garibaldi - SAINT-MAUR

LEÇONS A DOMICILE ET CODE FILME

RUGBY



Rumeurs de vestiaires

Bienvenue à notre nouveau président M. Amiel élu à l'unanimité à la tête de la section.

M. Asantcheeff ne désirant pas se représenter; vu ses nombreuses occupations de travail et d'arbitre fédéral auprès du Comité d'Ile-de-France de la F.F.R., est élu président d'honneur en remerciements pour son dévouement de 7 années à la tête de la section.

Le robuste Klein a dû passer plusieurs semaines en clinique afin d'y soigner un genou infecté; nous lui souhaitons un rapide rétablissement, car nous comptons sur lui en septembre.

Les places seront chères en équipe fanion l'an prochain avec les jeunes loups qui entendent bien s'imposer,

Jouanneau, Thion, Lucas, Klein, Asan, Petitjean et d'autres.

Une bonne nouvelle, les cotisations n'augmenteront pas la saison prochaine.

Une bonne étape pour les couchetard, chez Nounours, rue Lepic!

Le dernier dîner au club a été très réussi, nous étions plus de 80.

La chorale était dirigée par le tonitruant. Ph. Cuizy. Les streap-tease par les élégants Rigault et Habert.

Sur la piste de danse, nous avons remarqué: Gaston à la valse, Klim au djerk, Prévost et Radet au paso et Habert (encore lui) et Soulie au tango.

Il nous faut remercier les organisateurs M. et Mme Portier ainsi que les solides piliers (sur le terrain et après) que sont Richard, Colin, Lemaître, Passavant et Petitjean.

Le match mariés contre célibataires a eu une belle réussite. Les célibats qui menaient 6-4 à la mi-temps, n'ont pas tenu la distance. Et pourtant, ils étaient impressionnants, à l'image du superbe Richard ruisselant d'embrocation. C'est par un 26-4 sans bavure que se termina le match. Les célibataires, qui d'après eux, partent déjà favoris pour l'an prochain payeront force pots sans rancune aux mariés qui leur firent toucher les épaules.

Jonquet n'est pas content de mes réflexions concernant le voyage à Port cawl. Disons que c'est plutôt son épouse qui n'est pas contente car lui, a toutes les raisons de l'être! je n'ai écrit que ce que j'ai vu et si je n'étais pas discret de nature, j'aurais pu en

A compter du 1^{er} Septembre 1974, les services administratifs de la V.G.A. « Renseignements - Réception », sont transférés au 8, av. du Nord à St-Maur.

voir, donc en écrire bien davantage!

Cazals (dit Pablo) le talonneur à l'opulente chevelure blonde et bouclée s'est fait faire un broching. A notre prochain voyage en Ecosse, il est capable de s'acheter un kilt.

Nous avons revu avec plaisir le solide Barthès pilier à Decazeville.

Philippe Asantcheeff a repris l'entraînement après une mauvaise blessure qui le tenait éloigné des terrains.

Plus de nouvelle de Julien! encore ou déjà en vacances.

Ce dimanche 9 juin, nos minimes jouaient contre leurs pères renforcés par les entraîneurs Donat et Chancel. Match nul, mais les petits drôles firent mouiller le maillot aux vieux. Tout se termina par un excellent méchoui.

Je souhaite d'excellentes vacances à tous, attention au poids et à la vie facile! Revenez-nous tous en super-forme en septembre car l'an prochain, on monte c'est sûr!

Max JACQUIN.

**GRAND
CHENIL
CINOTTI**



**PENSION
VENTE - ACHAT**

**GARDE
CHASSE
LUXE**

Accessoires pour chiens

Route de Paris - R. N. 4

PONTAULT-COMBAULT

Tél. 028-00-79

Fermé le mardi

Carrosserie automobile

TOLERIE — SELLERIE

MARBRES

pour voitures de toutes marques

APPLICATION ÉMAIL

infrarouge sous tunnel

PEINTURE PUBLICITAIRE

Roger BOETSCH & Fils



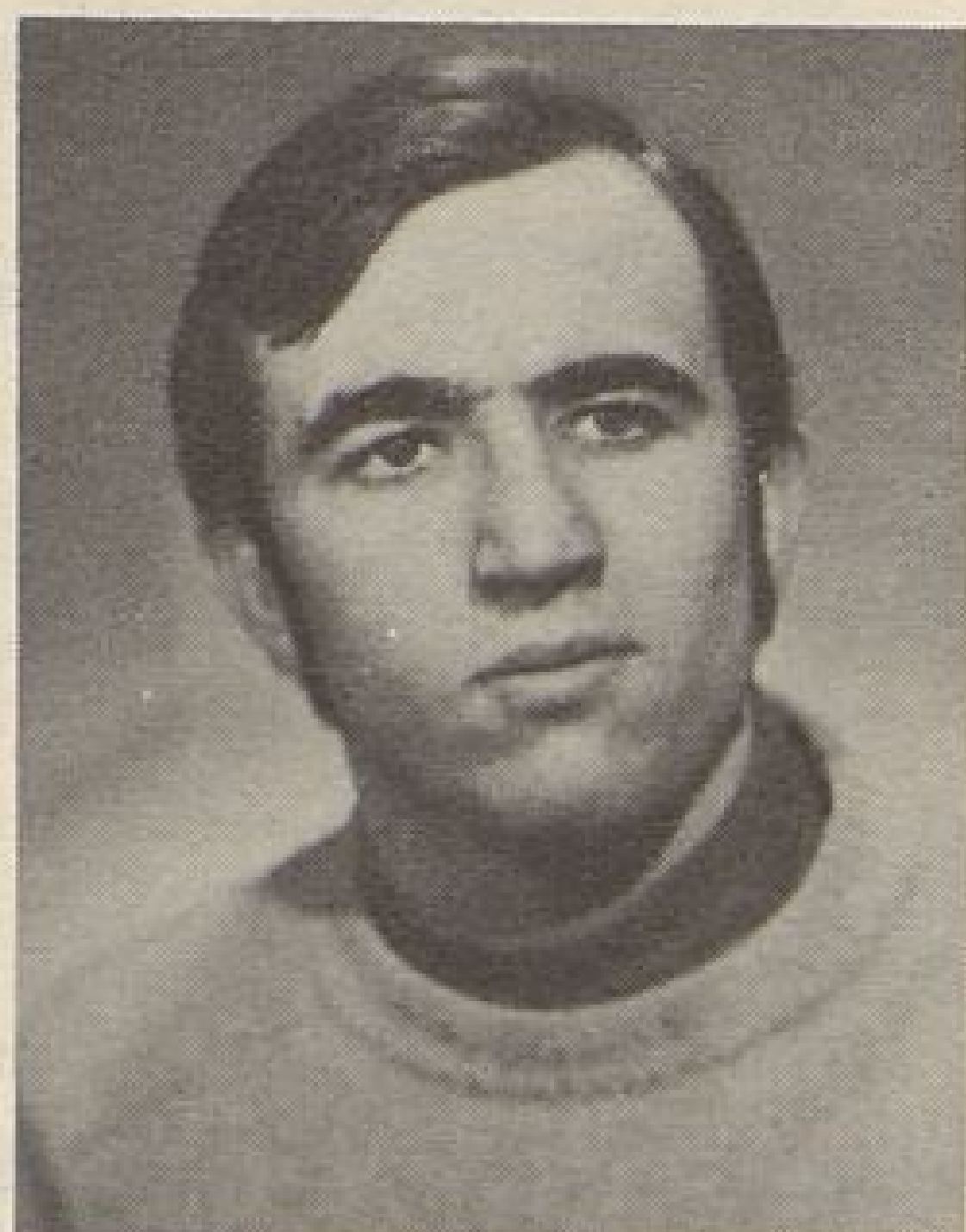
99, RUE ALBERT-DE-MUN

94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 883-24-94

PLEINS FEUX SUR :

Philippe KLEIN



1,92 m, 105 kg pour un petit junior, ça fait déjà sérieux. Sa saison terminée, il est plutôt vers les 220 livres malgré ce qu'il appelle faire du régime.

Il joue deuxième ligne ou troisième ligne centre ; il préfère troisième ligne centre, car il pousse moins et se trouve plus loin des premières lignes où ça sent quelquefois la poudre.

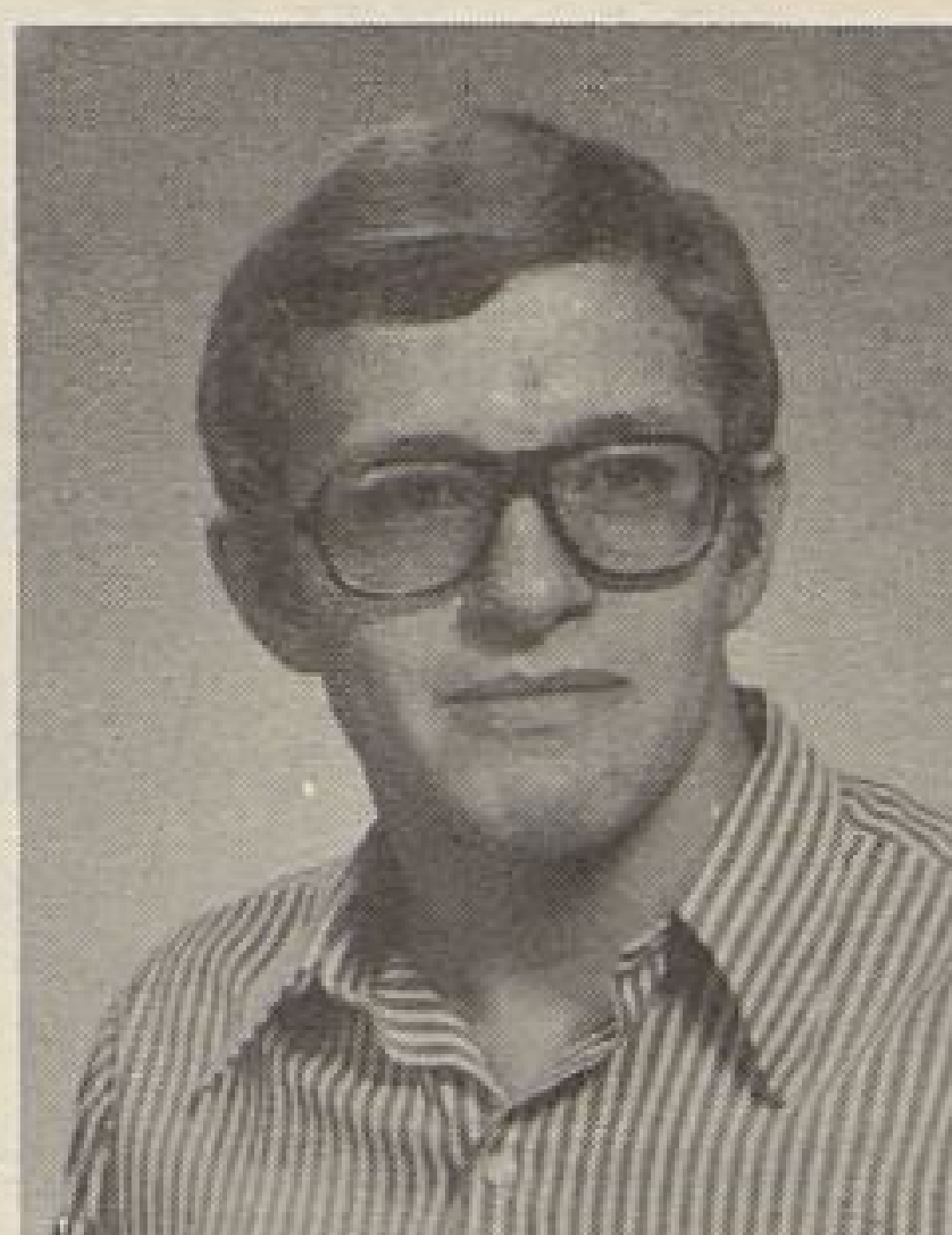
On le reconnaît facilement à deux choses : ses grands pieds, il chausse du 48/49 à 18 ans, ça promet ! et sa grande g... car là comme ailleurs, la nature s'est montrée généreuse pour lui.

Cette saison il a fait plusieurs matches en équipe fanion, il s'y est d'ailleurs montré plus à son avantage, qu'à son aise. Il est très adroit balle en mains et assez rapide dans le jeu (quand il est en forme !)

Avec un pareil gabarit, il ne lui reste qu'à s'aguerrir encore un peu avec des matches difficiles pour devenir un équipier premier à part entière. Cet élément de poids viendra renforcer le rude pack de la V.G.A. ; la prochaine saison devrait le voir éclater sur les terrains. En attendant nous lui souhaitons tous un rapide rétablissement.

Max JACQUIN.

Didier RIGAUX



1,75 m, 75 kg, cet athlète racé joue normalement troisième ligne aile. C'est un vaillant sur le terrain et un garçon charmant après. Incorporé depuis deux saisons en équipe fanion, il donne entière satisfaction. Pourtant il devait assurer une succession particulièrement difficile après le départ en retraite de l'irréprochable Dorget. Je ne sais s'il s'en est inspiré, mais ses replis défensifs sont de la même veine et sont aussi précieux, un peu limité en taille à la touche, il compense largement dans le jeu ouvert où on le retrouve au four et au moulin abattant un travail énorme et ne rechignant pas aux tâches ingrates. On ne peut pas lui reprocher de jouer par à coups ! car il fait un match complet. De plus, jamais un mauvais geste ni de paroles désagréables sur le terrain.

Ce pur produit de la V.G.A. nous quitte très bientôt pour faire son service militaire ; un grand vide pour la section et une excellente recrue pour l'armée.

Nous veillerons sur sa délicieuse Rosine pendant sa longue absence en espérant qu'il viendra souvent en permission.

Nous lui souhaitons bonne chance et à très bientôt.

Max JACQUIN.

Pour vos récompenses



FOURNISSEUR DE LA
V. G. A.

Assemblée générale de la section

Le lundi 27 mai s'est tenue l'assemblée générale de la section. Cette réunion présentait cette année une importance toute particulière, du fait des démissions de M. Asantcheeff, président sortant, et de M. Charles, vice-président, l'un et l'autre étant maintenant trop pris par leurs occupations professionnelles. Après le compte rendu moral et financier approuvés à l'unanimité, M. Asantcheeff a été nommé président d'honneur et remercié pour tout ce qu'il avait fait pendant ses six ans de présidence. Il a été ensuite procédé à l'élection du président. Proposé par le bureau sortant et choix approuvé par tous les membres présents, M. Amiel, nouveau venu à Saint-Maur a accepté la mission qui lui était confiée et après s'être présenté, a défini la ligne de conduite basée sur la discipline, l'amour de son maillot et du rugby. Ancien junior de l'U.S.A. Perpignanais, puis au S.U. Agenais, ce Pyrénéen termina sa carrière au Maroc comme entraîneur-joueur. Nul doute que sous sa direction énergique la section retrouvera son unité morale et le désir de faire briller ses couleurs. L'ancienne commission a été reconduite, renforcée de six nouveaux membres pris parmi les joueurs et qui sont : Cazals, Cisse, Derozier, Grésy, Jacquin et Pouliquen. De plus, Jacquin

posera sa candidature comme membre du Comité directeur de la V.G.A. à la prochaine assemblée générale prévue le 14 juin 1974. (Nous sommes heureux de vous informer que M. Jacquin a été élu avec un maximum de voix.)

La réunion s'est terminée après que M. Asantcheff eut remercié l'assemblée de l'honneur qui lui était fait et

assuré à tous que son concours était toujours acquis en toutes circonstances à la section et c'est autour du bar que se termina la réunion.

La nouvelle commission se réunira le lundi 17 juin à 20 heures, rue de la Liberté, pour élaborer le programme de la saison 1974-1975.

échos minimises

Pour la plupart d'entre-nous, le dimanche Pascal se passait à Saint-Denis. Certains avaient réussi à tirer leurs parents (bienvenus) et pour la circonstance, notre public ; car selon les rumeurs, Saint-Denis devait être le lieu fêté du rugby ; le comité d'accueil fut représenté par un heureux gardien ; débarquions dans un désert. Les Gallois avaient soudainement grandit, c'est l'équipe 1^{re} de Saint-Denis, qui en fut honorée ; tant pis nous nous contentions des équipes « locales », sans aucune conviction de part et d'autre (et d'ailleurs).

Le 21 avril, la pelouse accueillante de Clamart ne nous donnait pas le punch nécessaire ; équipe et places inhabituelles ; figés ; (en raison de vent aigret) ; ceci nous donnait le temps d'observer les jolies passes de nos adversaires.

Imprévu le 24 avril, quelques-uns d'entre-nous allions à une sélection (Chantelot, Mahé, Mornas, Scossa) sur le terrain de La Queue-en-Brie, en vue de former une équipe du Val-de-Marne en plus de l'entraînement de l'après-midi : trois mi-temps à tenir, finissions en nocturne : cre-vé !... Sélectionnés : Chantelot et Mahé.

Le 28 avril, Ruch à Vendôme. Disputations la finale U.F.O.L.E.P. Nous étions une vingtaine avec les benjamins, et du voyage les équipes de Saint-Denis, Métro, Vitry, Chennevières. Après une nuit o combien bénéfique (les polards s'en souviendront) ; sur le terrain regardions planter les essais. Après tout les autres étaient venus pour ça et nous leur laissions leur chance (pas perso du tout). Les benjamins s'en tiraient très bien. Chalon rafflait les premières places et notre

esprit sportif admire encore leurs beaux gabarits, leur discipline ; conditionnés pour gagner. Il faut choisir pas vrai ?... Nombreux nos parents qui nous accompagnaient ; merci pour leurs soins vigilents et attentifs.

En même temps, ceux restés ici et qui avaient fait l'effort de lire les convocations, allèrent à Sarcelles.

Le 1^{er} mai, signalons que Chantelot jouait dans l'équipe du Val-de-Marne à Clamart contre l'Essonne ; exceptionnellement donnons le résultat : Val-de-Marne 7, Essonne 4. Hélas ! Mahé blessé à Vendôme (...) était formait.

Le 5 mai : tous demeurés pieutés ; en principe c'était l'entraînement.

Les plâtrés du mois : Nudelmann (cheville), Alla (poignet), tous deux rétablis depuis. Barrayre le plus soigné. Ceci faisant trois, souhaitons tous, le dicton contenté pour très longtemps.

A bientôt.

ECHOS MINIMISES

En fait R.A.S. activité réduite.

Signalons, cependant que le 17 mars à Sucy, fut un brillant spectacle des benjamins, les nôtres, bien entendu ; après-ce rencontrions Fontenay et l'U. A.I. amicalement.

Vacances salutaires : étions prêts et déterminés pour le tournoi du 7 avril à Saint-Denis, avec les benjamins ; des blessés, car les plus beaux gabaris y furent représentés, ceux de Chennevières, Métro, Orly, Vitry, Saint-Denis ; étions tous qualifiés pour le déplacement à Vendôme (nous espérions faire une tournée plus éloignée, jusqu'à ce cher pays de Galles, par exemple) l'année dernière ce fut Dijon ; dites, vous vous souvenez ?...

Durant cette matinée du 7 avril, ceux qui restèrent à Sucy, rencontrèrent Clamart, ensembles les benjamins et nous, toujours très amicalement.

Et puis re-vacances (ou si peu), celles de Pâques.

Au mois prochain.



OPTICIEN FABRICANT
Centre d'adaptation
Lentilles cornéennes
P. LACROIX
ACOUSTICIEN
32, avenue Foch - SAINT-MAUR
Tél. 883-51-86

Clôture en beauté de la saison minime, l'équipe malheureuse de Vendôme nous provoquait parents et entraîneur auxquels était venu se joindre notre nouveau président de section pour un match à 8 sur le terrain de Sucy ; les parents battus au souffle laissaient la « coupe », remis en jeu l'an prochain, aux jeunes.

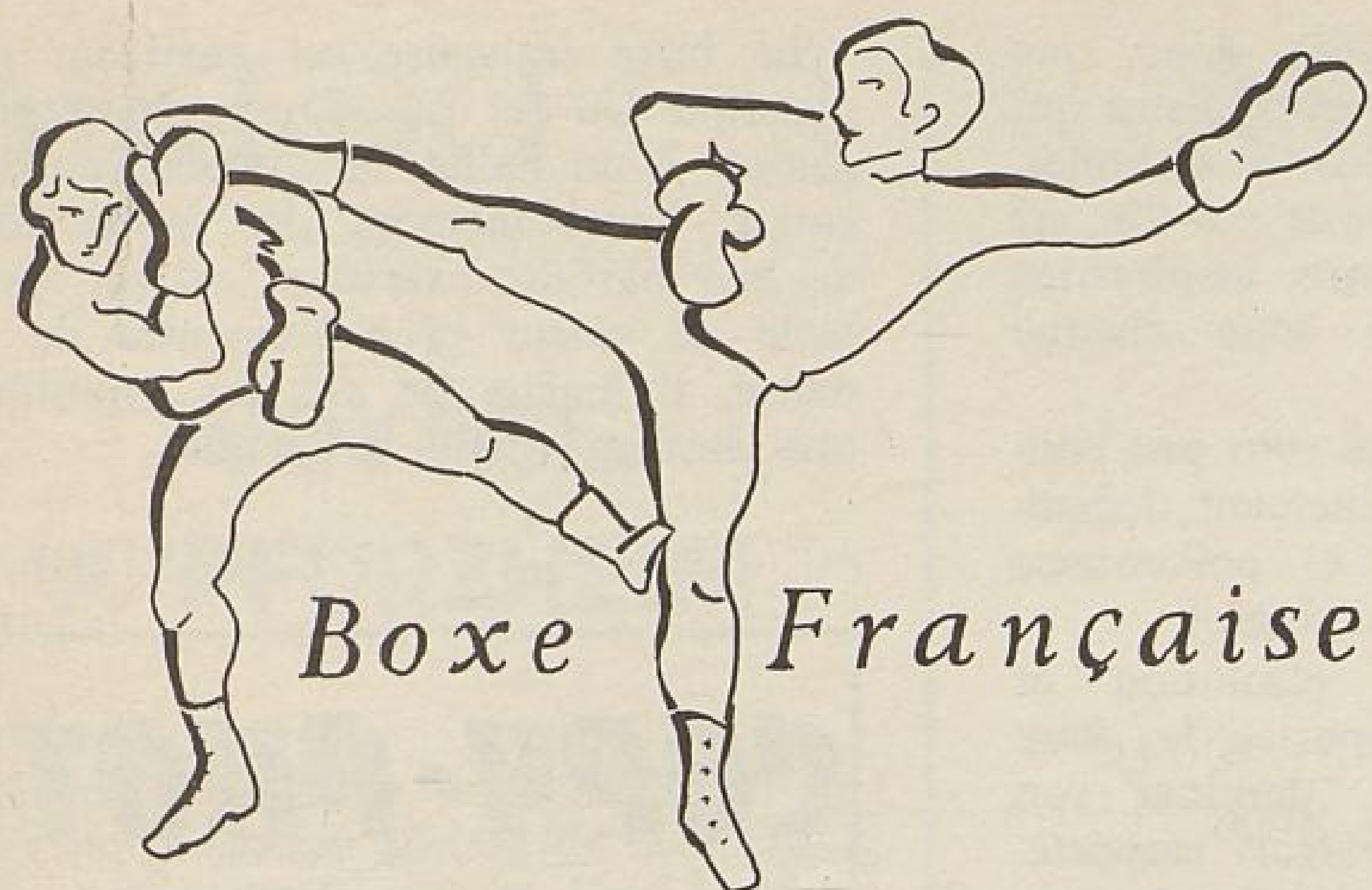


Deuxième manche devant un cochon de lait où je crois que sur ce terrain nous fûmes battus ; il fallu de l'imagination pour trouver des jeux où nos arbitres féminines n'ont pas toujours eu la supériorité, pour abattre les petits.

Bravo les jeunes et l'ambiance de cette fin de saison ! Il va falloir aborder des problèmes plus sérieux à nos prochaines rencontres (septembre) et partir sur les chapeaux de roues.

DONAT.

A compter du 1^{er} Septembre 1974, les services administratifs de la V.G.A. « Renseignements - Réception », sont transférés au 8, av. du Nord à St-Maur.

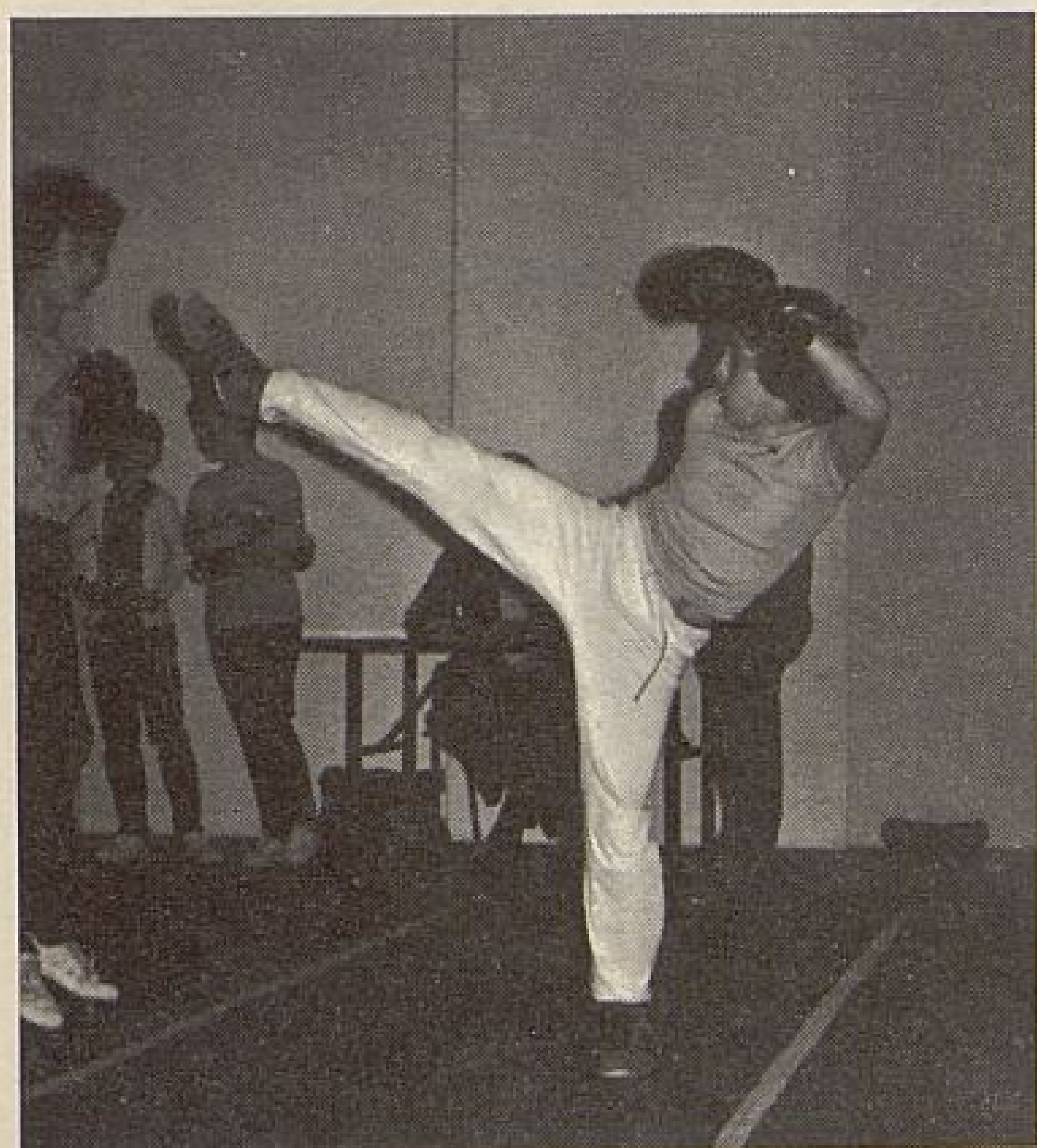


Boxe Française

Une année d'existence Une compétition Une médaille d'or

Notre jeune section, après sa première année d'exercice est heureuse de vous présenter son bilan. Car, si nous avons peu occupé les colonnes de ce journal, notre action n'en fut pas moins positive.

Le premier passage du grade (gant bleu) se fit au mois de janvier avec une réussite collective. Le niveau de la salle permit un second passage de grade début mai (gant vert). Cet examen, déjà beaucoup plus technique, car associant enchaînement et assaut, fut passé avec succès par 8 élèves. Nous félicitons particulièrement J.-P. Cauvin qui fut le plus brillant et nous signalons notre satisfaction à Alain Lepine qui, grâce à sa persévérance et son courage, put passer ce grade car il faut malgré tout préciser que notre ami n'avait jamais pratiqué aucun sport jusqu'à ce jour.



(Photo J.-P. B.)
Challenge de Montereau. — Un fouetté poitrine sur une mauvaise garde (n'est-ce pas Alain !...).

Le 12 mai nous présentons notre jeune équipe à sa première compétition : « Le Challenge inter départemental de Boxe française » qui se déroula à Montreau.

Les participants de cette compétition avaient en moyenne deux à trois ans de pratique de ce sport. Et notre section fit preuve de beaucoup de courage, en particulier Lepine Alain ; à noter également Moreaux pour son sang froid, sans oublier notre benjamin, Christophe Nègre.

A notre grande surprise, nous voyons Cauvin Jean-Paul gravir tous les échelons des éliminatoires et arriver en finale devant un adversaire chevronné, champion de la coupe des Espoirs 73-74.

Après une première reprise technique et soutenue, Cauvin imposa son rythme au cours de la seconde partie de cet assaut et fut déclaré vainqueur.

A l'issue de ce championnat test, nous croyons que le bilan de notre action 73-73 est très positif et prometteur pour l'avenir de notre jeune section.

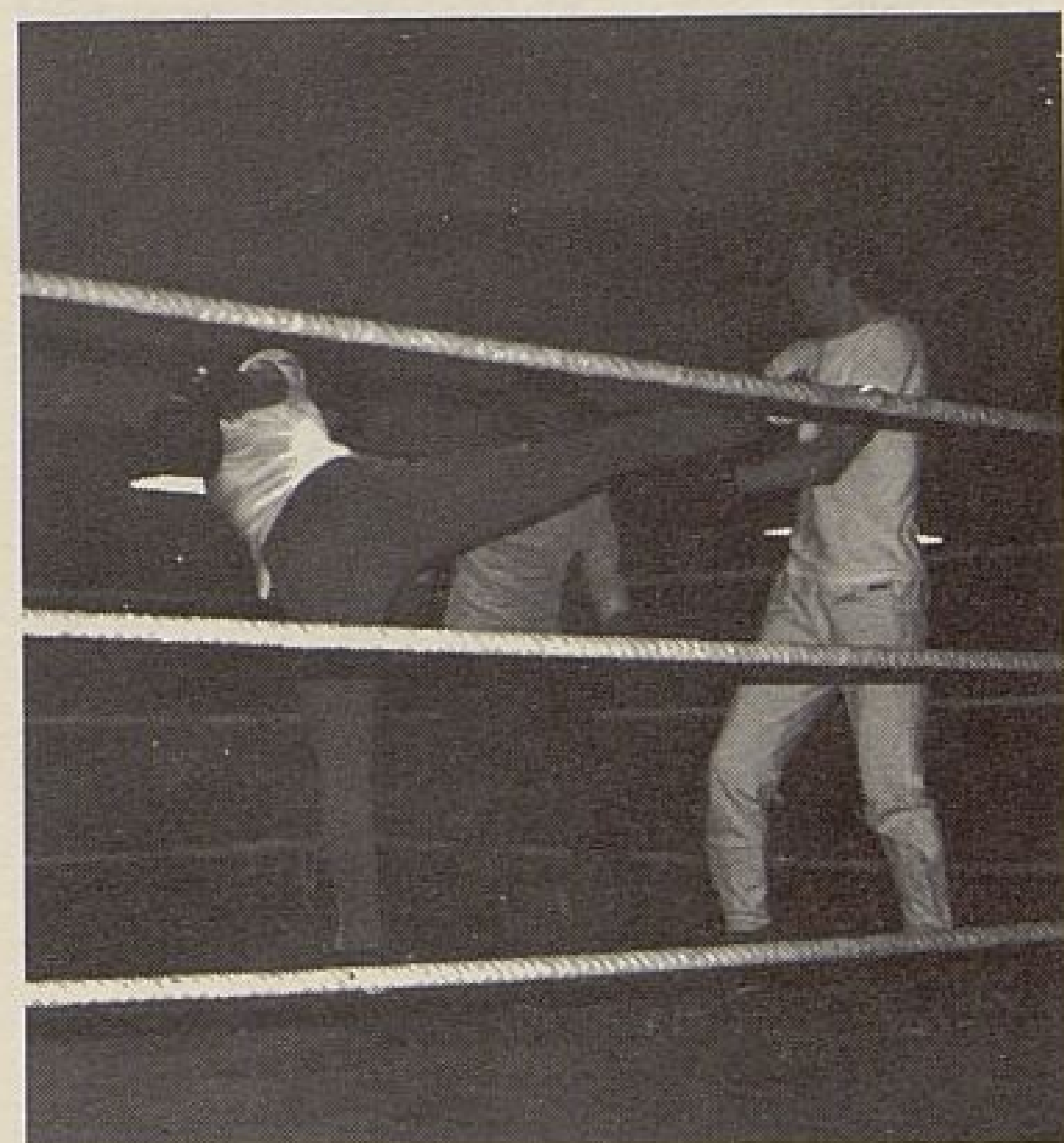
Philippe KOU.

A compter du 1^{er} Septembre 1974, les services administratifs de la V.G.A. « Renseignements - Réception », sont transférés au 8, av. du Nord à St-Maur.

Défense et illustration de la boxe française

La boxe française est essentiellement un sport de combat qui, à un haut niveau, peut être appelée « art ».

Sa technique est fondée sur l'utilisation scientifique des dons naturels que possède l'homme pour se défendre. Mais cette notion péjorative de pugilat doit être bien vite oubliée. Car, si la boxe française est un moyen efficace de combattre, elle est même, pour qui s'entraîne assidûment, une arme redoutable si ce n'est meurtrière, lorsqu'elle est pratiquée avec des chaussures de ville.



(Photo J.-P. B.)
Challenge de Montereau. — « Dommage, Christophe, que tu n'aies pas la distance. »

Le rythme actuel de la vie ne permet plus à l'adolescent ou à l'adulte d'extérioriser ou de développer toute son énergie. Et combien voyons-nous d'ailleurs de jeunes ou de moins jeunes transformer ou dénaturer cette énergie en agressivité ou en refoulement.

La boxe française est, parmi les nombreuses expressions gymnastiques, l'une de celles qui développent le plus harmonieusement les ressources physiques et morales de l'enfant et contribuent chez l'adulte à les maintenir et les perfectionner.

L'énergie combative est nécessaire dans la vie quotidienne car elle permet la réussite des actions entreprises ; elle est aussi le support moral indispensable face à l'injustice et à la fatalité.

Dans le tumulte et l'anonyma de la foule, ce sport, expression intégrale de l'individualité, prépare à affronter le groupe par la confirmation de la personnalité, mais aussi l'acquisition d'un bon équilibre permettant de donner et recevoir équitablement avec tout le recul et le temps de réflexion souhaitables. Les notions fondamentales de ce sport de combat étant de concilier les éléments contradictoires que sont l'instinct et l'action rapide, réfléchi.

L'aspect éducatif de cette technique martiale se dévoile ainsi dans toute son étendue, sa vocation véritable étant d'assurer la plénitude du développement de l'esprit et du corps.

Les aptitudes physiques que requiert sa technique sont très étendues.

Il sera indispensable de pouvoir concilier force et précision, souplesse et équilibre, rapidité et vigueur. La préparation de toute leçon sera un long échauffement où toutes les ressources de la gymnastique de salle seront utilisées. L'élève sera amené à développer son souffle, à forger ses muscles dans toutes les positions, le travail à la barre lui permettra de retrouver son équilibre et sa souplesse. Cette éducation physique sera une véritable rééducation car tous les efforts demandés seront symétriques et toujours exécutés en position d'équilibre. Le résultat d'un tel travail se retrouvera dans un développement harmonieux de la musculature.

L'entraînement succédant à l'échauffement ne sera que la continuité et l'application orientée et technique des qualités physiques acquises par la gymnastique.

La composition du geste, la succession des mouvements, la recherche de l'enchaînement, l'analyse du jeu seront les compléments éducatifs de cette activité sportive.

La boxe française fera donc constamment appel aux ressources de l'intelligence. Car ce sport n'est pas un pugilat primitif mais au contraire, il est une stratégie du déplacement, une escrime des poings et des pieds, son art est dans la science du temps ou contre temps, du changement de garde qui assure un travail symétrique du corps et aussi de l'étude de la distance et de l'association des mouvements.

La technique de l'assaut devra s'adapter au jeu du partenaire. La feinte des poings ou des pieds compliquera constamment l'analyse du combat, la réaction devra donc être vive mais surtout

réfléchi. Un assaut sera donc une suite d'enchaînements opportunistes qui seront d'ailleurs difficiles à assimiler. Monterlant dira de la boxe : « Cet art limpide... où l'intelligence inspiratrice et ordinatrice affleure sous chaque geste ».

Les valeurs morales ne sont pas omises de ce sport. L'entraînement demandera à l'élève volonté et prévenance car l'effort sera souvent ingrat.

L'assaut demandera résolution et courage. Il faudra supporter le coup maladroit avec sourire, dominer son caractère fougueux et parfois emporté. Peu importe qu'il y ait victoire ou défaite car seul le courage et la volonté dans l'effort de chacun resteront. Ce jeu viril nécessite loyauté et sincérité telles les joutes moyennageuses.

Et si certains le souhaitent, ils pourront monter sur le ring pour des combats, remarquable épreuve de courage car les coups comme à l'anglaise seront réellement portés en puissance et non plus comme en assaut où ils ne sont que simplement appuyés en retenant tout ou partie de leur puissance.

La boxe française est aussi un art plastique. Un bel assaut ressemble étrangement à un ballet, la composition des coups, l'enchaînement des gestes lors de leur parfaite exécution est un spectacle de valeur et à l'encontre de la danse, il émane de cet art gymnique une étrange virilité artistique.

J.-P. BARILLÉ.

COPY-PHOT

**Fournitures
et mobilier de bureau**

94100 - SAINT-MAUR

157 bis, bd de Créteil

Tél. 283-36-30

UNION DE BANQUES A PARIS

Siège social :

22, place de la Madeleine - Tél. 073-04-30



**40 agences à votre disposition
et des services originaux**

- extrait de compte quotidien
- crédit-mariage
- mini-compte
- chèque-théâtre

A SAINT-MAUR :

75, avenue de la République - Tél. 283-92-64

9, avenue d'Arromanches - Tél. 283-06-38

Responsables : MM. COQUARD et DONOT

AIKI-DO

VOYAGE A PFORZHEIM

Pour la première fois depuis l'ouverture de la section aïki-do de la V.G.A., une démonstration a eu lieu à Pforzheim, où l'équipe aïko-do, composée de trois garçons et d'une fille, a démontré avec succès toute l'efficacité de cette discipline. Différentes techniques ont été exécutées au cours de cette démonstration notamment au bâton, au couteau et au sabre. Ce qui a permis au public de découvrir et de voir en l'aïki-do un sport complet et une finis-sion des arts martiaux. Il permet, avec un minimum de force, d'obtenir le maximum d'efficacité. C'est pour cela que lors des démonstrations en public, l'aïki-do connaît un grand succès tant ce combat entre l'attaquant et l'attaqué est spectaculaire.

Nous espérons que désormais la section aïki-do attirera de nombreuses personnes, aussi bien filles que garçons car l'aïki-do est un art ouvert à tous.

Mme P. VIGNERON.

DERNIERE MINUTE

L'équipe d'aïki-do de la V.G.A. Saint-Maur a remporté la coupe du Président à Chatou le dimanche 9 juin.

L'équipe était composée de : Jean-Claude, professeur ; Patricia Vigneron ; Catherine Dizien ; Louis Barbier ; Jean-Marc Bertone ; Jean-Marc Brun ; Ous-malier Dieng ; Jean-Claude Lienard ; Xavier Loheac ; Christian Marret.

MONOS **livres** **CARTES MURALES**

JUDO-KATAS
SELF-DEFENSE
KARATE AIKIDO
NUNCHAKU

Judozi

107, Boulevard Beaumarchais
PARIS 3^e • ARC. 95-59

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

(Vendredi 14 juin 1974)

RECOMPENSES DECERNEES AUX DIRIGEANTS

Porte-clés avec breloques V.G.A. Argentées (minimum 3 ans) :

Babayou Michel, boules lyonnaises.
Flohic François, escrime.
Flohic Monique, escrime.
Lesage Paule, gymnastique harmoni-
que.
Verneau Bernard, équitation.
Meyer André, hockey sur gazon.
Miroux Michel, hockey sur gazon.
Portillo Julien, judo.
Charles Christian, rugby (récompense
refusé, remise à Maurise de Fom-
belle).
Beaudouin Patrick, tennis de table.
Bourlet Gérard, tennis de table.

Porte-clés avec breloques V.G.A. Vermeil (minimum 5 ans) :

Avenel Jean, E.P.I.S.
Me Henry Maurice, escrime.
Me Bousquet Jean-Louis, escrime.
Poirier Claude, haltérophilie.
Lateyron Marie-Thérèse, équitation.

Récompenses spéciales (15 et 25 ans) Médailles « Souvenir » :

a) 15 ans (médaille de bronze
« V.G.A. »)

Boible Françoise, basket-bal féminin.
Monari Raymonde, basket-ball fémi-
nin.
Vaspart André, boules parisiennes.
Gille Jean, escrime.
Lecoq Claude, hand-ball masculin.
Meugin André, tennis.

b) 25 ans (médaille bronze argentée
« V.G.A. »)

Richet Jeanne, basket-ball féminin.
Baillivet Jacques, tennis.
Vandou Gilbert, tennis.

Paul GAPILLOUT
24, avenue du Château
94210 LA VARENNE

Le 9 mai 1974.

Monsieur RENTLER
Président
de la Vie au Grand Air
16, rue de la Liberté
94100 SAINT-MAUR

Monsieur le Président,

Je viens vous confirmer par la pré-
sente qu'étant membre sortant du
Comité directeur, je ne sollicite pas
le renouvellement de ma candidature.

A la date de notre assemblée géné-
rale à quelques jours près j'entrerais
dans la 73^e année. Membre du Comité
directeur depuis 32 ans, c'est avec
un profond regret et une certaine
nostalgie que je me vois dans l'obli-
gation de prendre cette décision.

Les recommandations médicales, les
réunions tardives m'incitent à me
retirer, je me suis toujours fait un
devoir d'être présent à toutes les
convocations du Comité directeur,
commission des finances etc., car je
ne conçois pas l'acceptation d'un
poste de responsable et d'être défail-
lant.

Laissez-moi vous dire, Monsieur le
Président, combien j'ai apprécié l'am-
biance dans laquelle j'ai vécu, où j'ai
trouvé au sein de la Vie au Grand
Air le meilleur et agréable dérivatif
à mes activités professionnelles.

J'ai attendu d'être sortant pour
prendre cette décision n'ayant pas
voulu remettre une démission qui,
dans la plupart des cas, est toujours
mal interprétée.

Veuillez croire, Monsieur le Prési-
dent, en l'assurance de mes senti-
ments bien amicaux.

GAPILLOUT.

Résultats sportifs du 24 mars 1974

BASKET-BALL MASCULIN

Championnat de France - Nationale 3 :
Métro bat V.G.A. 84 à 65.

BASKET-BALL FEMININ

Championnat de France - Nationale 2 :
V.G.A. bat Monts 78 à 65.

ESCRIME

Challenge Chabenes au fleuret féminin
(82 participants) :

Appert Jacqueline, 2^e
Moine Isabelle, 10^e.
Lepine Maryvonne, 12^e.
San Miguel Annie, 15^e.
Flohic Minique, 18^e.

Championnat de France A.S.S.U. à Clermont-Ferrand à l'épée, cadets :
Tocqueville Olivier, 9^e.

Au fleuret junior :
Mion J.-Pierre, 7^e ex-æquo.

Challenge de Montreuil au sabre :
Delivet Patrick, éliminé au 2^e tour.

Championnat de Ligue de l'Île-de-France à l'épée juniors :

Tocqueville Olivier, 7^e ex-æquo et qualifié pour le championnat de France junior.

FOOTBALL

Championnat de Paris - Division honneur régional :
V.G.A. et Breuillet 2 à 2.

GYMNATIQUE

Jeux du Val-de-Marne - Éliminatoires du 16-17 mars 1974 :

MASCULINS

Benjamins 64. — Ecalte Stéphane :
sol, 5 (14^e) ; saut, 3 (14^e) ; parallèles, 7,55 (8^e) ; fixe, 5,20 (5^e).

Benjamins 63. — Marsy Philippe :
sol, 5,25 (22^e) ; saut, 3,25 (20^e) ; parallèles, 7,15 (16^e) ; fixe, 4,40 (17^e).

Benjamins 62. — Chaduteau Phil. :
sol, 7 (15^e) ; saut, 4,35 (28^e) ; parallèles, 5^e (27) ; fixe, 4 (27^e). Simonneau J.-M. : sol, 5,50 (31^e) ; saut, 4,40 (27^e) ; parallèles, 4,40 (29^e) ; fixe, 3,50 (28^e).

Minimes 60. — Champlon Thier. :
sol, 6,65 (8^e) ; arçons, 5 (15^e) ; anneaux, 6,70 (16^e) ; saut, 7,70 (16^e) ; parallèles, 4,70 (22^e) ; fixe, 6,85 (4^e). Rabie F.-Noël : sol, 5,45 (17^e) ; arçons, 3,20 (20^e) ; anneaux, 6,30 (21^e) ; saut, 7,70 (16^e) ; parallèles, 4,90 (21^e) ; fixe, 2 (22^e).

Cadets. — Belingue Th. : sol, 6,30 (14^e) ; arçons, 4,90 (18^e) ; anneaux, 6,25 (9^e) ; saut, 5,05 (4^e) ; parallèles, 7,10 (17^e) ; fixe, 3,75 (21^e). Ecalte Christ. : sol, 6,05 (19^e) ; arçons, 4,80 (19^e) ; saut, 3,45 (25^e) ; parallèles, 6 (21^e) ; fixe, 1,75 (25^e). Robin Domin. : sol, 6,35 (12^e) ; arçons, 4,80 (19^e) ; anneaux, 4 (23^e) ; saut, 5,25 (11) ; parallèles, 6 (21^e) ; fixe, 4,80 (14^e).

Juniors-Seniors. — Laigre Alain : sol, 4,70 (16^e) ; arçons, 4,40 (16^e) ; anneaux, 6,75 (11^e) ; saut, 3 (17^e) ; parallèles, 5,50 (13^e) ; fixe, 7,30 (5^e). Poubeau Marc : sol, 5,55 (14^e) ; arçons, 6,75 (9^e) ; anneaux, 7,10 (7^e) ; saut, 5,90 (14^e) ; parallèles, 5,75 (10^e) ; fixe, 6,90 (7^e).

Sélectionnés pour la finale :

Egalle Stéphane aux parallèles et à la fixe.

Champlon à la fixe.

Laigre Alain à la fixe.

Poubeau Marc aux anneaux et à la fixe.

Location - Réservation

Spectacle - Voyage

Syndicat d'Initiative

63, avenue du Bac
LA VARENNE
Tél. : 283-84-74

Ouvert tous les après-midi de 14 heures à 19 heures, et les lundi, mercredi et samedi matin de 9 h 30 à 12 h 30.

FEMININES

Benjamins 63. — Boitel Nadine :
saut, 4,70 (10^e) ; asymétriques, 5,40 (10^e) ; poutre, 6,40 (9^e) ; sol, 8 (3^e).

Minimes 62. — Belibio Véronique :
saut, 4,80 (5^e) ; asymétriques, 9,25 (1^{re}) ; poutre, 7,90 (1^{re}) ; sol, 6,25 (16^e).

Minimes 61. — Mercier Sylvie : saut, 4,30 (13^e) ; asymétriques, 6,75 (10^e) ; poutre, 5,15 (17^e) ; sol, 6,90 (7^e). Leturdu Corinne : saut, 3 (18^e) ; asymétriques, 4,10 (20^e) ; poutre, 5,80 (14^e) ; sol, 6,50 (10^e). Pierracci Nathalie : saut, 4,60 (11^e) ; asymétriques, 6,45 (11^e) ; poutre, 7,75 (2^e) ; sol, 6,40 (13^e). Przybylsky Pascale : saut, 3 (18^e) ; asymétriques, 6,10 (13^e) ; poutre, 6,25 (10^e) ; sol, 6,10 (16^e). Didon Isabelle : saut, 5,10 (4^e) ; asymétriques, 6,95 (9^e) ; poutre, 6,80 (6^e) ; sol, 5,70 (17^e).

Cadettes. — Reboh Danièle : saut, 4,50 (34^e) ; asymétriques, 6,60 (9^e) ; poutre, 6,80 (17^e) ; sol, 6,20 (16^e). Belibio Anne : saut, 4,80 (32^e) ; asymétrique, 5,50 (29^e) ; poutre, 5,50 (27^e) ; sol, 6,80 (12^e). Pierracci Sylvie : saut, 3,50 (43^e) ; asymétriques, 5,35 (31^e) ; poutre, 5,70 (26^e) ; sol, 5 (29^e). Sadoul Christine : saut, 4,10 (38^e) ; asymétriques, 5,25 (32^e) ; poutre, 5,05 (32^e) ; sol, 6 (17^e). Dechanet M.-Ange : saut, 4,20 (37^e) ; asymétriques, 4,50 (36^e) ; poutre 3,75 (39^e) ; sol, 5,80 (22^e). Cealic Florence : saut, 5,30 (28^e) ; sol, 7,80 (6^e).

Juniors-Seniors. — Confalonieri Brig. : saut, 5,90 (9^e) ; asymétriques, 5,25 (10^e) ; Poutre, 4,25 (9^e) ; sol, 5,85 (3^e). Alamone Françoise : saut, 5,50 (11^e) ; asymétriques, 5,75 (9^e) ; Poutre, 2,50 (11^e) ; sol, 2 (9^e). Volle Annick : saut, 5,50 (11^e) ; asymétriques, 3,65 (11^e) ; poutre, 3,25 (10^e) ; sol, 4,50 (9^e).

Sélectionnées pour la finale :

Boitel Nadine au sol ; Belibio aux asymétriques et à la poutre ; Didon Isabelle au saut et à la poutre ; Pierracci Nathalie à la poutre ; Mercier Sylvie au sol ; Cealis Florence au sol ; Confalonieri Brigitte au sol.

D'autres sélectionnées seront connues ultérieurement.

HAND-BALL MASCULIN

Championnat de France - Nationale 3 :
V.G.A. bat Fleurines 18 à 16.

NATATION

C.I.F. - La médaille de l'Ile-de-France
- Comité départemental du Val-de-Marne - Finales départementales :

FILLES

Nos finalistes sélectionnées à la suite des 3 journées éliminatoires, ont obtenu les résultats suivants :

Nées en 1966 et après :

50 m brasse : 11^e, Sacquet Isabelle, 1'13"9.

50 m dos : 8^e, Méchineau V., 1'08"9 ; 13^e Sacquet Isab., 1'17"4.

Nées en 1965 :

100 m crawl : 6^e Godeau C., 1'58"5 ; 14^e, Vidal A., 2'14"6.

100 m brasse : 4^e, Vibert F., 2'01"7 ; 6^e, Didon A., 2'13"6 ; 14^e, Vidal A., 2'26"4.

100 m dos : 4^e, Godeau C., 2'04"5 ; 10^e, Didon A., 2'10"3.

Nées en 1964 :

100 m crawl : 7^e, Méchineau C., 1'54"1 ; 9^e, Bandin B., 1'57"9.

100 m brasse : 1^{re}, Bandin B., 1'47"8 ; 14^e, Bailly S., 2'10"9.

100 m dos : 3^e, Méchineau C., 1'51"4.

Nées en 1963 :

100 m crawl : 7^e Godeau B., 1'36"6.

100 m brasse : 14^e, Briquet C., 2'03"4.

100 m dos : 4^e, Godeau B., 1'44"5.

50 m papillon : 6^e, Briquet C., 56"6 ; 8^e, Sire L., 1'01"5 ; 12^e, Deversine N., 1'14"4.

Nées en 1962 :

100 m. crawl : 1^{re}, Marin-Pache, 1'16"3 ; Sacquet C., 1'24"1.

100 m brasse : 17^e, Ducos G., 1'52"8.

100 m dos : 1^{re}, Marin-Pache, 1'25" ; 3^e, Sire M.-L., 1'30"8.

100 m papillon : 3^e, Ducos G., 1'48"2 ; 9^e, Laberine C., 2'10"3.

100 m papillon « Promotion » : 2^e, Sacquet C., 1'41"2.

200 m quatre nages « Promotion » : 1^{re}, Marin-Pache, 3'07"5 ; 5^e Sacquet C., 3'23"9.

Soit pour la V.G.A. :

4 places de première (médaille d'or).

1 place de deuxième (médaille d'argent).

3 places de troisième (médaille de bronze) etc.

WATER-POLO

C.S.A.KB. bat V.G.A. minime 3 à 2.

R.S.C. Montreuil bat V.G.A. cadet 6 à 3.

D. Corbeil bat V.G.A. senior 14 à 3

Classement général définitif de l'équipe V.G.A. senior 2 dans la poule éliminatoire A : 6^e avec 14 points.

RUGBY

Challenge Tauziet :

Savigny bat V.G.A. 25 à 18.

VOLLEY-BALL

Championnat de France division nationale 1 :

V.G.A. bat Grenoble 3 à 0.

La V.G.A. termine 2^e du championnat derrière le Stade Français.

BRED

BANQUE REGIONALE D'ESCOMPTE ET DE DEPOTS

une banque à votre service 10 heures par jour

Du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h

18, av. Emile-Zola - SAINT-MAUR

Tél. 883-47-10

Du mardi au samedi, de 9 h à 19 h

117 bis, av. Foch - SAINT-MAUR

Tél. 283-10-50

Agences dans les gares du métro RER de Champigny et La Varenne-Chennevières

Sportifs, achetez votre voiture à Saint-Maur

AGENT OFFICIEL



GRAND GARAGE DE LA MARNE

Automobiles
PEUGEOT

104 bis, avenue du Bac
94-LA VARENNE-S^T-HILAIRE
Tél. 883-16-22 - 283-13-84

LOCATION

Concessionnaire

OCCASION

RENAULT



GARAGE NATIONAL

28-30, avenue du Bac - SAINT-MAUR
Tél. : 283-46-40 +

GRAND GARAGE SAINT-HILAIRE

Roger ANCELIN

Spécialiste Citroën



MISE AU POINT ELECTRONIQUE
MECANIQUE - TOLERIE - PEINTURE
VENTES : NEUF ET OCCASION

4, avenue du Bac - 94 - LA VARENNE - Tél. 883-14-58



Garage ANGELO

CONCESSIONNAIRES EXCLUSIF

62, rue Garibaldi
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 883-49-94 et 23-42

agence officielle

Alfa Romeo

atelier spécialisé
essais

ALIX MARIA

39, rue de la Varenne - 1, avenue de la Libération
94 - SAINT-MAUR-DES-FOSSES - Tél. 883-17-56

AGENT

GRÉGOIRE & FILS

Station - service M O B I L

26, avenue du Bac
SAINT-MAUR

Tél. 883-47-31



Production anglaise
et allemande

pour Saint-Maur,
Créteil, Bonneuil

Agence officielle n° 30

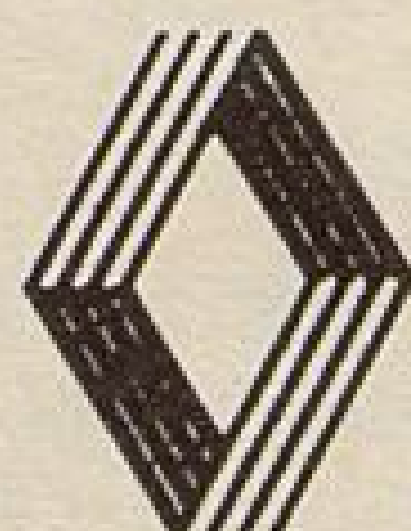


GRAND GARAGE DU THÉÂTRE

Automobiles PEUGEOT

A. LAMOUREUX

75 bis, boulevard de Créteil
94 - SAINT-MAUR
Tél. 883-02-61



Sté CHEVANT & Cie

Pierre MELTZHEIM
6 ter, boulevard de Créteil
SAINT-MAUR
Tél. 883-05-43

AGENT OFFICIEL



**DÉPANNAGES
REMORQUAGES
CONVOYAGES**

Tous tonnages - Toutes distances
Jour et nuit - Dimanche et fêtes

R. GARROUSTE

☎ 331-66-14
535-90-19

Agrée périphérique et voies sur berge

Sportifs, équipez-vous à Saint-Maur !

CAMPING - SPORTS - VOYAGES

NOIRAULT SPORTS

TOUS EQUIPEMENTS SPORTIFS

Clubs - Lycées et Collèges
Classes de neige

70, avenue du Bac, 70

(Près de la gare et les écoles) - Tél. 883-38-63

LA VARENNE SAINT-HILAIRE (Seine)

Gare de La Varenne



VETEMENTS ET ARTICLES
DE

Sports

Spécialiste du survêtement

VOLLEY - HAND - BASKET - FOOT - TENNIS - ATHLETISME - ETC...

5, rue Baratte-Cholet

SAINT-MAUR

Tél. 883-89-69

Conditions spéciales aux membres de la V.G.A.

Marché d'Adamville

SPORTS D'ÉQUIPE
ATHLÉTISME
ÉQUITATION
NATATION
TENNIS
SKIS

OSCAR SPORTS

Tél.

283-41-19

118, boulevard de Champigny

LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

Remise aux membres du club

Gare de Champigny

MICHAULT

9 av DE LA MAIRIE
94 SAINT-MAUR

TAILLEUR
CHEMISIER



TM